



Annual Report 2019-2020 年報

CITY UNIVERSITY OF HONG KONG FOUNDATION 香港城市大學基金

Your unwavering support and encouragement has enabled the University to navigate through challenges and soar to new heights. We would like to extend our sincere gratitude for your generosity for supporting our students' voyage of discovery and helping the creation and advancement of knowledge, spreading our impact to the wider world, like dandelion seeds reaching far and high.

Together we make a difference

讓我們共同攜手 推動發展進步

感謝各位鼎力支持和不斷鼓勵,城大突破界限與挑戰,騰飛躍進。在此,我們衷心感謝大家的慷慨襄助,支持學生開展探索之旅,更推動創新和知識發展,讓城大的影響力,猶如蒲公英的種子,在世界各地,飄揚得更遠、更高,也散播得更廣、更深。

City University of Hong Kong 香港城市大學

Contents 目 錄

Officium et Civitas 敬業樂群

The University motto encapsulates our educational philosophy and the attitude we want our students to develop. The first two Chinese words 敬業 encompass the requirement to combine academic professionalism and career ethics. The last two words 樂群 emphasise personal growth and development, and advocate group spirit and the need to care for society.

Officium et Civitas is the Latin translation for the motto. Officium denotes a high-minded sense of duty. Civitas refers to both town/city and union of citizens.

Vision 願景

City University of Hong Kong aspires to become a leading global university, excelling in research and professional education.

香港城市大學矢志成為研究優異、專業教育出眾的全球一流學府。

Mission 使命

To nurture and develop students' talents and to create applicable knowledge for social and economic advancement.

致力培育和拓展學生才能,創造實用知識,推動社會和經濟進步。

D2Honorary Chairperson's Message
榮譽主席的話

04 Chairperson's Message 主席的話

DReport on the Foundation 基金報告

16 Impact of Giving 捐獻故事

30Foundation Organisation 基金架構

36 Membership Roll 基金會員芳名



Honorary Chairperson's Message 榮譽主席的話

I extend my sincere and heartfelt thanks to donors, friends, students and alumni. Your staunch support and confidence in City University of Hong Kong (CityU) have enabled us to rise above the challenges over the past year.

Despite unparalleled difficulties and uncertainties, 2019-2020 has been highly productive for the City University of Hong Kong Foundation (CityU Foundation). Our impressive achievements in the 8th Government Matching Grant Scheme have once again proved the importance of our close collaboration with the community.

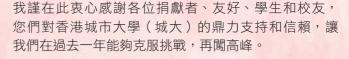
CityU remains steadfast in sustaining our advancement, reaching new heights in the pursuit of excellence in research and teaching. During the year, more new endowment funds for the creation of named professorships and scholarships were established. The University now has 20 named professorships, covering the areas of architecture, behavioural and policy sciences, biomedical sciences, data engineering, e-Learning, energy and environment, engineering, environmental veterinary medicine, finance, information engineering, international economics, IT innovation and management, materials science, media art, nanomaterials, neuroscience, nuclear engineering, One Health, science, and translational neuroscience. Every gift for the Named Professorship Scheme is an endorsement of the University's strengths in these distinguished research areas. In addition, the year saw the renaming of the CityU Exhibition Gallery as the Indra and Harry Banga Gallery in appreciation of the generous support of Dr Harry Banga and Mrs Indra Banga for the University and the Gallery.

We promise to further establish our identity as a leading global university as defined in the newly launched *Strategic Plan 2020–2025: World-class Research and Education*. Over the next five years, we will continue to pursue academic excellence and address worldwide problems through interdisciplinary research.

Your indispensable support is vital to our drive for research and academic excellence. We look forward to your continued partnership on our journey of success!

Lester G Huang, SBS, JP Chairman of the University Council

Honorary Chairperson of the CityU Foundation



縱使面對前所未有及難以預料的困難,對香港城市大學基金(城大基金)來說,2019-2020卻是豐收的年度。城大在政府的第八輪配對補助金計劃中取得驕人成績,再次引證大學與廣大社群的緊密協作。

城大一直致力推動卓越研究和專業教育,以堅定不移的 決心登高峰。過去一年,承蒙各界餽贈,我們設立多項 留本基金支持成立冠名教授席和獎學金。大學迄今共有 20個冠名教授席,涵蓋的學術範疇包括建築學、行為及 政策科學、生物醫學、數據工程、電子學習、能源及 環境、工程學、環境動物醫學、金融、資訊工程、國際 經濟、資訊科技創新與管理、材料科學、媒體藝術、 納米材料、神經科學、核子工程、健康一體化、理學, 以及轉化神經科學。善長對冠名教授席計劃的每分 捐獻,都是社會對城大在各領域傑出研究的肯定。此外, 年內城大展覽館命名為「般哥展覽館」,以答謝慈善家 哈利·般哥博士伉儷對城大和展覽館的慷慨支持。

為配合新推出的《2020-2025年策略性發展計劃: 世界級研究與教學》的倡議,我們將進一步發展城大為 世界級大學。未來五年,我們將繼續從事傑出學術教研, 致力以跨學科研究解決全球問題。

各位的鼎力支持,是城大追求卓越科研與學術之根本。 我期待與您們共同邁向成功之路。

\$ 500 21

黃嘉純,SBS,JP 校董會主席 城大基金榮譽主席



Chairperson's Message 主席的話

The unprecedented uncertainties posed by Covid-19 have been enormously challenging for CityU. But thanks to your unwavering support, we have demonstrated once again our dynamism and creativity in overcoming such problems while maintaining the high quality of education and research that is becoming the signature of the CityU brand.

CityU has reaped excellent results from our fundraising drives, maximising the benefits of the 8th Government Matching Grant Scheme. As one of the fastest rising universities in the world over the past decade, we continue to perform well. The past year saw us break into the top 50 in the QS World University Rankings and become the "Most International University" in the world according to data from *Times Higher Education* World University Rankings 2020 while several of our departments, professors and programmes are rated among the global elite.

During the year, faculty and staff revealed their professionalism and dedication. I proudly applaud our professors and researchers for working from a multiplicity of interdisciplinary backgrounds on how to combat the virus and our high-calibre staff for rolling out the CityU-Learning platform in record time.

Moving forward, we launched the *Strategic Plan 2020–2025: World-class Research and Education* in May 2020. With five core research areas identified, namely One Health, Digital Society, Smart City, Matter and Brain, the new plan serves as a roadmap to further elevate CityU's academic excellence, international and local standing, and societal importance.

Our successes would not be possible without your generous backing. CityU will continue to count on your support to maintain our upward trajectory. Let's work together for a brighter future and a better world!

Way Kuo

President and University Distinguished Professor Chairperson of the CityU Foundation



新型冠狀病毒引致的困難前所未見且難以預料,為城大帶來極大挑戰。猶幸得到各位善長和友好堅定不移的 支持,我們得以在克服困難的同時,展現活力和創意, 並維持城大一貫高水平的教學和研究。

城大憑藉於各項籌款活動取得的優異成果,充分利用 政府的第八輪配對補助金計劃,獲取最大效益。

過去十年間,作為全球進步最快的大學之一,城大繼續表現出色。過去一年,城大躍升至 QS 世界大學排名首五十位;於《泰晤士高等教育》2020年世界大學排名中,城大獲評為「全球最國際化大學」;不少城大的學系、教授和課程亦躋身世界頂尖之列。

年內,城大教職員充分表現其專業和熱誠。我謹此衷心 感謝及讚許一眾教授和研究人員,憑藉跨學科研究共同 對抗新冠病毒;大學優秀的教職員也努力不懈,在極短 時間內成功推出 CityU-Learning 網上教學平台。

我們將繼續邁步向前,在 2020 年 5 月推出的《2020-2025 年策略性發展計劃:世界級研究與教學》訂立了 五大核心研究領域:健康一體化、數碼化社會、智慧城市、物質科學與腦科學。新計劃詳述今後的發展路徑, 引領城大持續發展卓越科研教育,提升在本地及國際的 地位,推動社會進步。

沒有各界的慷慨餽贈,城大決不能有今天的成績。全賴各位的支持,我們方可繼續穩步發展。讓我們一起攜手, 共創美好未來!

翻

13

郭位

校長暨大學傑出教授城大基金主席



Report on the Foundation 基金報告

2019–2020 was a rewarding and fruitful year for the CityU Foundation. Thanks to the generous donations of Foundation members and different sectors of the community, the University received over HK\$500 million donations. The encouraging results reached a record high for the Foundation, bespeaking donors' confidence in the University. The staunch support of donors and friends has helped propel the University forward with its Strategic Plan 2020-2025 to become a leading global university in the ever-changing environment, having a positive and widespread impact on the betterment of society and humankind.

2019-2020 年度是城大基金豐收且富成果的一年。全賴基金會員和社會各界 的慷慨捐助,大學於年內已收捐款逾5億港元。這項令人鼓舞的成績創下 歷年新高,也顯示出捐贈者對大學的高度信賴。善長和友好的堅定支持, 有助大學推動《2020-2025 年策略性發展計劃》,在瞬息萬變的環境中成為 全球領先的大學,為改善社會和人類福祉帶來正面而廣泛的影響。

Annual Report 2019 - 2020 年報



6

Jockey Club College of Veterinary Medicine and Life Science 賽馬會動物醫學及生命科學院

Excellent fundraising results support CityU's important strategic initiatives

城大籌款再創輝煌 推動重點策略發展

CityU did well in various fundraising drives, including the Government Matching Grant Schemes, launched in 2019, which help the University obtain additional funding for continuous pursuit of excellence and maximise the benefits of philanthropic gifts in support of important strategic initiatives.

城大在各項籌款活動表現傑出,當中包括 2019 年政府推出的配對補助 金計劃,有助大學獲得額外資源,繼續邁步前進。同時,大學亦 充分運用慈善捐贈,推動不同重點策略性發展計劃。







A newly launched vision for development further establishes the identity of CityU as a world-class university. The Strategic Plan 2020–2025: World-class Research and Education spotlights the evolution of CityU's vision by building on and advancing the aspirations embedded in the University's previous two strategic plans: 2010–2015 and 2015–2020. The new Plan's five key interdisciplinary research areas – One Health, Digital Society, Smart City, Matter, and Brain – will facilitate these aspirations.

城大為未來發展訂立新願景,進一步奠定其世界級大學的地位。《2020-2025 年策略性 發展計劃:世界級研究與教學》延續並擴展 2010-2015 年及 2015-2020 年兩個策略性發 展計劃的志向,進一步為城大訂立世界級願景。為達致這個目標,新策略性發展計劃訂 出了五大主要跨學科研究領域:健康一體化、數碼化社會、智慧城市、物質科學與腦科學。



City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2019 - 2020 年報





Named Professorship Scheme promotes excellence in research and professional education

冠名教授席計劃推動卓越研究和專業教育

Named Professorships represent the highest honour that a university can bestow upon its academic staff. Its aim is to promote education and research advancement for the benefit of society. Thanks to the magnanimous donations, CityU has established 20 Named Professorships in the University's distinguished research areas. Eighteen professors were offered named professorships appointments in the fields of architecture, behavioural and policy sciences, biomedical sciences, data engineering, e-Learning, energy and environment, finance, information engineering, international economics, IT innovation and management, materials science, media art, nanomaterials, neuroscience, nuclear engineering, One Health, science, and translational neuroscience.

冠名教授席是大學授予學者的最高榮譽,旨在推動教育和研究發展,藉以造福社會。有賴各方的慷慨餽贈,城大在其傑出的研究範疇中設立了20個冠名教授席。十八位來自不同學術領域的教授獲委任為冠名教授,其中包括建築學、行為及政策科學、生物醫學、數據工程、電子學習、能源及環境、金融、資訊工程、國際經濟、資訊科技創新與管理、材料科學、媒體藝術、納米材料、神經科學、核子工程、健康一體化、理學,以及轉化神經科學。

University Development 大學發展

CityU-Learning — Creative response to learning challenges CityU-Learning — 以創意應對教學挑戰

Despite the Covid-19 health crisis, it was business as usual at CityU. Within hours of universities closing in Hong Kong because of the pandemic, the University set up a team for campus-wide online learning in real-time. Within days, the students had migrated from face-to-face classes to the new CityU-Learning platform. The creative deployment of CityU-Learning also included taster courses for secondary students and the new BOLD Forum initiative, which broadens the parameters of mass online education.

儘管面對疫情危機,城大的教研活動從沒停止。因應新型冠狀病毒疫情,香港多家大學決定暫時停課。城大在決定停課後數小時內,便成立了推行全校實時網上學習所需的團隊。數天後,學生從面授課堂,順利轉移至新設的 CityU-Learning 網上平台繼續學習。城大極具創意的 CityU-Learning 平台更推出為中學生而設的體驗課堂及新舉措「BOLD 講堂」,擴闊了大規模網上教學的範圍。



Generous donation from Dr Harry Banga and Mrs Indra Banga bolsters the integration of art and technology 般哥博士伉儷慷慨捐助 促進藝術與技術融合

Over the past few years, CityU has continued to leverage its unique strengths to promote the integration of art and science through cross-disciplinary exhibitions that engage the community. CityU's endeavours were recognised by Dr Harry Banga and Mrs Indra Banga, two of the most successful business figures in Hong Kong from The Caravel Group, who made a donation to support the promotion of art-technology integration and the long-term development of the CityU Exhibition Gallery. The Gallery was named the "Indra and Harry Banga Gallery" in appreciation of the support and generous donation from Dr and Mrs Banga. It is hoped that the initiative of integrating artistic and technology-rich elements will help nurture the humanistic imagination and creativity of students and the public.

近年,城大持續借助本身的獨特優勢,促進藝術與科學融合,通過舉辦跨學科展覽,吸引社會大眾參與。大學的努力獲得兩位香港商界成功領袖——拓維集團的哈利·般哥博士及夫人 Indra Banga 女士的認可,促使他們決定捐助以支持大學推動藝術與科學融合,以及城大展覽館的長遠發展。城大把展覽館命名為「般哥展覽館」,以感謝般哥博士伉儷對城大的支持和慷慨捐助,並期望藉着融合藝術與科技,可以培養學生和社會大眾的人文素養、想像力和創意。



Mr Lester G Huang, Council Chairman (5th from right), Professor Way Kuo, President (4th from left), and University representatives thank Dr and Mrs Banga (5th and 6th from left) for their generous donation at the naming ceremony of the "Indra and Harry Banga Gallery".

校董會主席黃嘉純先生(右五)、校長郭位教授(左四)及大學代表在「般哥展覽館」命名典禮上感謝般哥博士伉儷(左五及左六)的慷慨捐贈。



Gift from much-cherished benefactor endorses HKIAS mission 城大獲已故摯友捐贈 支持香港高等研究院發展

The estate of one of Hong Kong's most influential figures made a significant donation to CityU. A HK\$15 million gift from the late Dr Chung Sze-yuen, GBM, JP (1917–2018) will be used to establish the Sze-Yuen Chung Fund in support of the Hong Kong Institute for Advanced Study (HKIAS). The HKIAS provides a platform for pursuing curiosity-driven ideas and studies, and its unfettered research contributes to the advancement of knowledge and the betterment of humanity. The bequest will help CityU recruit and retain top-notch scholars and promising early-career talent, enabling them to explore new horizons of knowledge and further expand academic and knowledge frontiers.

城大獲已故鍾士元博士, GBM, JP (1917 - 2018) 從其遺產中捐贈 1,500 萬港元 成立「鍾士元基金」,以支持城大香港高等研究院(高等研究院)的發展。高等 研究院建立追求創新意念及跨學科學習研究的平台,以拓闊知識領域,為人類福祉 作出貢獻。捐款將用於聘請及留任頂尖學者和具潛質的年輕科研人才,讓他們探索 知識的新境界,進一步開拓學術和知識領域。



HKIAS awards fellowships to scholars internationally recognised in their fields and provides an atmosphere open to intellectual exchange across disciplinary fields.

高等研究院委聘國際知名學者擔任資深院士,為跨學科領域的知識交流營造開放氛圍

Rankings and Reputation 世界大學排名

[THE] World University Rankings 2020 "Most International University"

第1位

《泰晤士高等教育》2020年 世界大學排名 「全球最國際化大學」

[QS] "Top 50 under 50" in 2021

第4位

[QS] 2021 年 「建校未滿 50 年全球 最佳學府」

[UTD] Top 100 Business School Research Rankings 2019 in Asia-Pacific Region

第1位

2019 年德克薩斯州大學 達拉斯分校「全球 100 所 最佳商學院研究」 亞太區排名

Reputation 世界大學排名

Rankings and

[QS] World University Rankings 2021

[QS] 2021 年世界大學 排名榜

[QS] Graduate Employability Rankings 2020

第90位

[QS] 2020 年 大學畢業生就業力排名

第 48 位

Generous donations support scholarships to enrich students' experience

捐款支持獎學金計劃 豐富學習經驗

In the students' journey of discovery and growth, CityU spares no efforts in rendering support to students to broaden their horizons. Thanks to a number of donations in 2019-2020, scholarships and endowment funds were set up to provide outstanding students and students with financial needs with more opportunities to pursue meaningful goals.

城大一向致力發展學生的潛能和拓闊學生視野。年內,大學獲得多項捐款用作設立 獎學金及留本基金,鼓勵成績優異的學生及資助有經濟困難的學生,為他們提供 更多實現目標的機會。





The Hong Kong Hua-Yan Buddhist Association makes a donation to set up a new endowment fund for student scholarships, benefiting outstanding students who have financial needs.

香港華嚴佛學社捐款成立留本基金作學生獎學金之用,資助優秀 及有經濟需要的學生





A donation from Mapletree Investments will be used to set up an endowment fund for supporting scholarship schemes which recognise outstanding students and support exchange programmes. 豐樹產業私人有限公司捐款會用於成立留本基金,支持獎學金 計劃,表彰優秀學生以及支持交流活動。

Research Excellence 卓越研究

Interdisciplinary research to tackle Covid-19 跨學科研究 應對新型冠狀病毒

The novel coronavirus has created an unprecedented public health crisis. Researchers at CityU from fields as diverse as veterinary medicine, biomedical sciences, data science and building technology are playing an important part in combating the coronavirus by contributing their interdisciplinary research skills to find solutions such as public health strategies and measures for preventing the spread of the virus, thereby protecting people and saving lives.

新型冠狀病毒在全球造成前所未有的公共衞生危機。 城大來自動物醫學、生物醫學、數據科學及建築技術等 多個範疇的研究人員各盡所能,對抗疫情,以其跨學 科研究技術,研究各種解決方案,例如公共衞生策略 防止病毒散播的措施,致力保護大眾、拯救生命。



City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

Annual Report 2019 - 2020 年報



Impact of Giving 捐獻故事

Every gift to CityU tells an inspiring story – one that portrays how generosity changes lives. Together, we help students expand their horizons by enriching their learning experience. Together, we promote the advancement of research, connecting our brightest minds in various disciplines to find solutions to address global problems. Every donation makes powerful difference and has a tremendous impact for the benefit of society.

每份捐獻都訴說着一個啟發人心的故事,帶出慷慨捐贈改變生命的力量。各 界善長與我們一起攜手,協助學生擴闊視野,豐富學習體驗,同時致力推動 科研發展,結合不同學科的頂尖人才,共同解決全球問題。捐贈的一分一毫 都對世界產生深遠影響,造福社會各階層。





Annual Report 2019 - 2020 年報

The magic of merging art and technology

Cutting-edge Gallery set to scale new heights

CityU is home to one of the greatest galleries in the city. For members of the public who have visited it, the University's Indra and Harry Banga Gallery is truly a hidden treasure in the city's art space.

What makes the Gallery stand out is perhaps its ability to merge art, science and technology with cutting-edge applications, such as virtual reality, augmented reality, 3D virtual imaging and modelling, and motion-capture technology, to name a few; integrated into the Gallery's exhibitions, these provide visitors with a variety of experiences that many would never have imagined. This was best demonstrated by the award-winning ANIMAL: Art Science Nature Society exhibition in 2018 and the Leonardo da Vinci: Art & Science, Then & Now exhibition in 2019, of which some original drawings by Leonardo were brought to Hong Kong for the first time.

"The Gallery made use of technology to make possible the visitor's contemporary response to Leonardo da Vinci," said Dr Isabelle Frank, Director of the Gallery. "The fact that we use technology to provide information and context for his drawings makes all the difference, with films and 3D models as interactive information screens."

Ms Catherine Kwai, Founder and Managing Director of Kwai Fung Hin Art Gallery who is also the Chairperson of the Advisory Committee of the Gallery and member of the CityU Court, said, "The Indra and Harry Banga Gallery is unique in combining art and technology in innovative ways, which is excellent for nurturing a greater appreciation of art among students and the public." The Advisory Committee, established in January 2020, comprises some of the most ardent advocates of art and culture, whose expertise and resources will contribute to the development of the Gallery. Mrs Indra Banga is the Honorary Chairperson of the Committee.

The Gallery also provides exhibition opportunities for young local and overseas artists, along with students, alumni and faculty of the University. One example of this was the exhibition *On the Road: Young Media Artists in China* in 2018.

Looking ahead, Dr Frank has plans to make the exhibitions virtual to appeal to a much larger audience in Hong Kong and beyond.

Professor Matthew Lee, Vice-President (Development and External Relations), takes pride in the fact that the Gallery takes advantage of the strengths of the University to stage technologically innovative presentations that directly engage the community. He is thankful for the support and advice of donors and art professionals, in particular Dr and Mrs Banga. "Their support is recognition of the success of the Gallery and serves as a strong impetus to us," said Professor Lee. "Thanks to the valuable donations and wide community support, the Gallery is reaching new levels of development and success."



Dr Harry Banga, Founder, Chairman and Chief Executive Officer of The Caravel Group, as well as member of the CityU Court and Honorary Patron of the CityU Foundation, said he was particularly

impressed by the University's contribution to harnessing technology and bringing culture and art to the people of Hong Kong, while also playing an active role in preserving cultural heritage and driving innovation.





完美融合藝術與科技

般哥展覽館邁向新高

城大擁有香港屈指可數的其中一間最優秀的藝術展覽館;相信凡曾經到訪城大「般哥 展覽館」的人,都會覺得它是深藏於香港藝術園林中的一件珍寶。



般哥展覽館之所以不同凡響,也許在於它能夠將藝術、科學、技術融為一體,它 運用了多項尖端科技來呈現嶄新的藝術展示方式,略舉數例,就有虛擬實境、擴增 實境、3D 虛擬成像及建模,以及動作捕捉技術等,為觀眾帶來與別不同、超乎想像 的體驗。2018 年舉辦的獲獎主題展覽《動物大觀園》,以及 2019 年舉辦、首次於 香港展出達文西手稿真跡的《達文西:藝術與科學:過去與現在》展覽便是最佳例證。

般哥展覽館總監范懿莎博士説:「展覽館運用高科技來展現達文西畫作的相關資料 和來龍去脈,例如把影片和立體模型用作信息展示屏與觀眾進行互動,令觀眾感受 如同置身於達文西所處的時代環境。」

哈利·般哥博士是拓維集團的創辦人、主席兼行政總裁,也是城大顧問委員會成員, 以及城大基金最高榮譽會長。他特別讚許城大善用先進科技將文化和藝術推廣給 公眾,同時致力保存文化遺產和促進創新,貢獻良多。

季豐軒畫廊創辦人及董事總經理、般哥展覽館諮詢委員會主席,以及城大顧問委員 會成員季玉年女士説:「般哥展覽館的獨特之處,在於以創新手法結合藝術和科技, 有助培養並提升學生和社會大眾的藝術欣賞能力。」展覽館諮詢委員會於 2020 年 1月成立,成員皆為熱心倡導藝術文化的人士,他們的專業知識和各類資源對展覽 館的發展將大有助益。般哥博士的太太 Indra Banga 女士是該委員會的榮譽主席。

展覽館亦為香港和海外的年輕藝術家,包括城大的師生及校友,增添了展出作品的 機會;其中的一個例子,就是2018年舉辦的《在路上:中國青年媒體藝術家》展覽。

展望未來,范博士計劃將更多展覽虛擬化於網站展出,藉以吸引更多香港和外地觀 眾的關注。

城大副校長(發展及對外關係)李國安教授指出,展覽館善用城大優勢,藉著創新 科技呈現藝術,並與社區互動,對此他引以自豪。他感謝捐贈者和各藝術專家的 支持和建議,特別是般哥博士伉儷。李教授説:「他們的支持肯定了展覽館的成功, 並進一步推動展覽館的發展。有賴各方的慷慨捐贈和廣泛的社會支持,般哥展覽館 將邁向新高。」



Chairperson	主席	Honorary Chairperson	榮譽主席
Ms Catherine KWAI	季玉年女士	Mrs Indra BANGA	Indra BANGA 女士

Members	成員
Mrs Cecilia CHEUNG	張朱秋慧女士
Mrs Shahneela FARUQUI	范綺齡女士
Mr Maurice LEE, BBS, JP	李偉民太平紳士,BBS
Ms Denise LO	羅梓菡女士
Ms Pauline WEI	魏昭鳳女士

Ex-officio Members	當然成員
Professor Matthew LEE	李國安教授
Dr Isabelle FRANK	范懿莎博士
Professor Jeffrey SHAW	邵志飛教授

Exhibitions held (as of June 2020): 展覽回顧(截至2020年6月):

2017





尺素Sincerely 情懷Yours清華 Personal Letters 學人of手札展 Tsinghua Scholars 城市大學展覽館

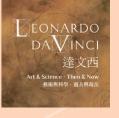
2018











21

新媒體藝術展— 同安能與張保仔的故事 Rebuilding the

Tong-an Ships

藝域漫遊

9/9 - 5/11 · 2017 Closed on Mondays 建配用一体制 10am - 7om daily 相关

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2019 - 2020 年報 Innovative solutions enhance social inclusion

80% of participants in immersivevisualisation project show increase in empathy

When CityU launched the Jockey Club Enhancing Youth Empathy Project through Immersive Visualisation (the Project) in 2017, Year 2 students Ng King-kwan and Michael Tam Ming-hong in the School of Creative Media (SCM) were attracted by the concept of "empathy", which was rarely featured in the rating scheme of any competitive games or projects they had previously entered. They thought it was an excellent chance to put their creativity to the test and to find out how innovation enhances youth empathy to help social inclusion.

Led by CityU and funded by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust (the Trust), the Project utilised the University's renowned strengths in immersive visualisation technology to respond to the needs of the ethnic-minority groups, the elderly and people with disabilities, as well as nature and the environment.

The Project participants were encouraged to develop their skills through "perspective-taking" and "role-taking", and create innovative solutions that meet the challenges and problems faced by different groups.

After joining the Project, Ng King-kwan and Michael soon found themselves making multiple visits to care homes and other facilities housing older residents, with social workers and care-takers of the elderly. For about a month, they received sufficient training opportunities to allow them to learn from healthcare professionals about the harsh challenges faced by seniors, including those suffering from dementia or stroke, or other chronic diseases.

The month was a thought-provoking one for them. "Before the training, I understood little about the issues many older people must endure on a daily basis," said Ng King-kwan. He admitted getting frustrated by things as basic as communication. He had to make every effort just to speak to the older residents at the start of training.

"It also surprised me at first how quickly some of the older residents can throw a tantrum like a child for seemingly no reason at all," Michael said. "But now, thanks to communication training and multiple visits provided by the Project, we understand. We also remind ourselves frequently that it may take time for older people to process information, resulting in a delayed reaction." There has been a marked change in the young men's empathy.

They wasted no time in designing "the Interactive Projection Game", which helps elderly people with dementia maintain their cognitive skills in an entertaining and engaging way.

Ng King-kwan and Michael were not the only participants who developed greater empathy. Over 600 CityU students participated in the Project as student ambassadors or prototype developers, and more than 80 percent of them developed greater empathy through their involvement in the Project.

Professor Matthew Lee Kwok-on, Project Leader and Vice-President (Development and External Relations), said he was proud that the Project had such an impact, "The Project reached 130,000 beneficiaries, and won 15 international and local awards, and the innovative tools developed in the Project were applied by over 60 NGOs."

"Building empathy and enhancing social inclusion are long-term challenges," he added. "With the full support of The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, we are happy that the Project has made a good start."

Ng King-kwan and Michael said they were grateful to the Trust for supporting the Project, which gave them the opportunity to receive professional advice from faculty members and professionals, as well as equipment and financial assistance. In addition to numerous visits to homes for the elderly, they made the most of opportunity to join exhibitions and competitions.

Ng King-kwan and Michael graduated from the SCM, but over the past three years through communication exchanges with less privileged community groups, older people and supporting organisations, the duo saw the real-life impact of their creation in delivering social value, and the experience helped them develop empathy for groups in need. They are presently involved in another Jockey Club funded project, CoolThink@JC. This is another chance for them to put their empathy and creativity gifts to good use – this time for a much younger audience!

Michael Tam Ming-hong (left) and Ng King-kwan 譚銘航(左)和吳景鈞

22 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2019 - 2020 年報

創新方案促進社會共融

賽馬會「見·同理」計劃助八成 參加者增強同理心

2017年城大推行「賽馬會『見·同理』計劃」(計劃),「同理心」這一概念吸引了當時仍是創意媒體學院二年級學生的吳景鈞和譚銘航參與計劃。他們先前參加過的比賽或活動,在計分評級中罕有這一部分,他們認為這是一次難得的機會,考驗自己的創造力,同時了解創新方案如何加強年輕人的同理心,促進社會共融。

計劃由城大推行,香港賽馬會慈善信託基金(馬會)捐助,利用城大於沉浸式虛擬實境方面的技術優勢,解決少數族裔、長者及傷健人士,以及環境和自然生態所面對的問題。

計劃鼓勵參加者以「觀點取替」及「角色取替」的方式發揮他們的技能,並以創新方法協助服務對象面對挑戰及解決困難。

在參加計劃不久,吳景鈞和譚銘航便多次與社工和長者看護一起探訪老人院和其他 護老院設施。在為期約一個月的探訪活動中,他們獲得充分的培訓機會,接受專業 醫護人員的指導,了解到長者所面對的種種問題,包括認知障礙症、中風,以及其 他慢性疾病。

The Project was led by Professor Matthew Lee Kwok-on, Project Leader and Vice-President (Development and External Relations) (2nd from right), with the Programme Coordinators, Professor Horace Ip Ho-shing, Vice-President (Student Affairs) (2nd from left), Professor Sophie St-Hilaire, Acting Head and Professor of the Department of Infectious Diseases and Public Health (1st from right), and Dr Lam Miu-ling, Associate Professor of the School of Creative Media (1st from left).

計劃領導人兼副校長(發展及對外關係)李國安教授(右二)和項目統籌:副校長(學生事務) 葉豪盛教授(左二)、傳染病及公共衞生學系署理系主任兼教授沈藹莉教授(右一),以及 創意媒體學院副教授林妙玲博士(左一)共同推動計劃。 這些經驗確實對他們深有啟發。吳景 鈞說:「接受培訓之前,我對許多長 者每天面對的困難所知甚少。」他坦 承自己曾為與長者溝通那麼基本的事 情而心生懊惱。在培訓初期,單是與 院舍中的長者溝通就得費盡氣力。

譚銘航補充説:「起初我也感到驚訝,有些長者會像小孩一樣,似乎無緣無故輕易發脾氣。多虧計劃提供溝通培訓和探訪機會,現時我們比較理解長者。我們經常提醒自己,長者消化信息可能需要多一點時間,所以反應會遲緩一點。」兩個年輕人的同理心明顯起了變化。

他們用最短時間為患有腦退化症的長者度身訂造,設計了一套名為「耆趣遊樂園」 的裝置,透過具娛樂性和互動方式,訓練他們的認知能力。

當然,因參與計劃而增強了同理心的不僅是吳景鈞和譚銘航。城大有超過 600 名學生擔任學生大使或參與設計和開發創新設備,當中逾八成人的同理心都有所提升。

計劃領導人兼城大副校長(發展及對外關係)李國安教授指出,計劃的影響如此巨大,自己深感自豪。他說:「計劃使得 13 萬人受惠,並贏得 15 個國際和本地獎項, 而經計劃開發的創新工具更曾於逾 60 個非政府組織使用。」

他補充:「培養同理心和促進社會共融並非一朝一夕能夠達到,全賴馬會的鼎力 支持,我們很高興看到計劃創造了一個好的開始。」

吳景鈞和譚銘航説他們很感激馬會支持計劃,不僅在設備和經濟上給予資助,而且 讓他們有機會從教職員及專業人士獲得專業指導。兩人除了多次探訪老人院舍,還 儘量把握機會參與展覽和比賽。

如今吳景鈞和譚銘航已從創意媒體學院畢業。過去三年,透過與弱勢社羣、長者和支持計劃的合作機構交流,他們明白到其創作所帶來的社會價值和實際影響,體會到這番經歷培養了自己對有需要人士的同理心。目前,他們正投身另一個馬會資助的計劃——「賽馬會運算思維教育」,再次有機會發揮自己的同理心和創作力,只不過今次的受眾年輕得多了!





Awards 獎項

Lifetime award for renowned digital artist 城大數碼藝術大師榮獲終身成就獎

Professor Jeffrey Shaw, Yeung Kin
Man Chair Professor of Media Art
in the School of Creative Media,
was recognised with the 2020
ACM SIGGRAPH Distinguished
Artist Award for Lifetime
Achievement in Digital Art. He
has been acknowledged as a
"singular visionary and pioneer
in the creation of interactive and
immersive media art".

創意媒體學院楊建文講座教授(媒體藝術)邵志飛教授獲國際電算學會電腦圖像及互動技術專業組頒授 2020 年傑出藝術家終身成就獎(數碼藝術)。他被譽為「在互動沉浸式媒體藝術創作方面具獨特遠見的先驅」。



Professor Jeffrey Shaw's works are showcased in (clockwise from top left) WYSIWYG, ANIMAL: Art Science Nature Society, Pure Land: Inside the Mogao Grottoes at Dunhuang, and Leonardo da Vinci: Art & Science. Then & Now.

邵志飛教授的作品見於以下展覽(左上起順時針方向):「所見即所得」、「動物大觀園」、「人間淨土——走進敦煌莫高窟」, 以及「達文西:藝術與科學·過去與現在」。

Named Professorship Scheme promotes excellence in research

Nanomaterials are everywhere

Keen to create a vast range of useful unconventional materials from almost anything, one of CityU's top chemists and nanotechnology scientists is happy for others to apply them usefully for the advancement of humankind.

Professor Zhang Hua, Herman Hu Chair Professor of Nanomaterials in the Department of Chemistry, is devoted to searching for the unique properties and unconventional structures of materials at the nanoscale level.

For Professor Zhang, what is particularly interesting about nanomaterials is the fact that compared to bulk materials, their properties and crystal structures could change dramatically. To the ordinary person, they change beyond recognition, and their potential applications are widespread.

Professor Zhang can easily identify numerous applications of nanomaterials, including catalysis, clean energy and water remediation, thanks to their use in biomedicine, functionalized nanomaterials can be used as carriers to achieve targeted drug delivery and controllable release for better drug effects, in semi-conductors and electronics, and even in robotics. The list of potential uses is endless.

Professor Zhang has nearly 15 years of independent research experience in the fields of chemistry, materials science, and in particular, nanomaterials. He is a Fellow of the Royal Society of Chemistry (2014) and an Academician of the Asia Pacific Academy of Materials (2015), and was elected Foreign Fellow of the European Academy of Sciences in 2020. He has published over 500 papers, which have caught the attention of fellow researchers in some of the world's most prestigious institutions.

In recent years, Professor Zhang has focused on the synthesis and applications of nanomaterials with unconventional phases. He is a world-known leader in the development and promotion of this unique field. He is especially proud of his paper "Phase Engineering of Nanomaterials", or PEN in short, which was published in this year's London-based *Nature Reviews Chemistry*. In his infinitely small materials world, Professor Zhang constantly sees new, imagined fields where "nothing is impossible."

In the Strategic Plan 2020–2025 released in May 2020, CityU pledges to support world-class research and education, identifying five key interdisciplinary research areas: One Health, Digital Society, Smart City, Matter, and Brain.

One can easily connect Professor Zhang's research on nanomaterials to the key research area of Matter. "Nanomaterials are one of the most key factors for the advancement of research and technology in a wide range of fields, from the environment to healthcare, and from semi-conductors to smart city," he said. "Nanomaterials are actually everywhere."

He said he is proud of the rapid progress of CityU and its achievements in world-class research, with multiple disciplines ranking among the leading institutions in the world.

Professor Zhang said he was honoured to be offered the Herman Hu Chair Professorship in Nanomaterials and thanked Ryoden Development Charitable Trust for supporting the Named Professorship Scheme. "The Scheme offers much-needed resources for research, fuelling creativity," Professor Zhang said, adding that as institutions where people exchange ideas, universities around the world need constant creativity if they are to make long-term progress.

"Thanks to the University's fundraising efforts and the generous donations from supporters, we can be sure of the continuity of cutting-edge research projects at any given time. The Scheme has allowed me to work with excellent researchers." Professor Zhang said. He wished to express his appreciation to the donors with fruitful research and contribution to CityU, society and humanity.





冠名教授席計劃致力推動卓越研究

納米材料無處不在

城大頂尖化學和納米技術科學家致力研發一系列非傳統材料,讓其他專家可以應用 這些新材料來推動人類文明進步。

化學系胡曉明講座教授(納米材料)張華教授致力於探索納米世界,了解納米材料 的獨有特性和非常規結構。

對張教授而言,納米材料最有趣之處,是相對於對應的塊體材料而言,其特性和 晶體結構可能會出現巨大的變化,甚至超越一般人的認知範圍,且應用潛力非常 巨大。

張教授解釋納米材料的應用非常廣泛,其中包括催化反應、潔淨能源和水污染處理; 在生物醫藥方面,功能化納米材料可用作載體,實現藥物的靶向運輸、可控釋放, 幫助發揮藥效;另外,納米材料也可廣泛應用於半導體和電子業、機械人工程等, 用涂數之不盡。

<mark>張教授在化</mark>學、材料科學,特別是納米材料幾個領域中,擁有近十五年的獨立科研 和教學經驗。他分別於 2014 年晉身為英國皇家化學學會會士, 2015 年成為亞太材 料科學院院士,以及於 2020 年獲選為歐洲科學院外籍院士。至今,張教授已發表 了500多篇論文,當中不少都贏得世界級科研同業的高度評價。

近年,張教授專注於非傳統相的納米材料的製備及應用研究。他是這個領域的 領跑者,亦是重要的推動者。他對此研究工作尤感自豪,早前更於科學期刊 Nature Reviews Chemistry 以「納米材料相工程」(稱 PEN)為題發表論文。張教授在他的 **納米世界中「沒有不**可能」,總能看到前所未見的新奇。

城大於 2020 年 5 月推出的《2020-2025 年策略性發展計劃》,倡議打造城大為 世界級大學,並訂立了五大跨學科研究為核心發展領域,包括健康一體化、數碼化 社會、智慧城市、物質科學及腦科學。

張教授的研究和「物質科學」的關係最密切,他認為納米材料是推動科研和技術進 步的關鍵因素之一,其廣泛應用不但涉及環境保護與醫藥保健,還見於半導體 以至智慧城市等多個範疇。他説:「納米材料真是無處不在。」

張教授表示,城大快速進步,多個學科專業的排名更位居全球頂尖學府前列,取得 世界級科研成就,對此深感自豪。

張教授非常榮幸獲委任為胡曉明講座教授(納米材料),特別感謝菱電 發展慈善基金大力支持冠名教授席計劃。他說:「計劃為科研提供了重要的 經費,支持知識創新。」他認為大學是學術交流之地<mark>,需要持續提供啟發</mark> 創意的空間,才會有長遠的發展。

「全賴大學在籌款工作上的努力和善長的慷慨捐 助,讓我們的團隊可同時進行多項研究。冠名教 授席計劃使我能夠羅致優秀的研究人員,共同為 前沿的研究項目工作。」他希望以科研成果回饋 善長的支持,並貢獻城大和社會,推動人類文明 發展。



Kudos 榮譽

CityU MBA included in Financial Times Top 100 城大 MBA 課程打入《金融時報》全球排名百大

The Master of Business Administration (MBA) programme of CityU was included in the Financial Times 2020 MBA Top 100. The Financial Times rankings are widely recognised for listing the best management programmes available worldwide. The ranking is based on the career progress of graduates, curriculum diversity, research and corporate social responsibility.

城大工商管理碩士課程(MBA)入選 2020 年英國《金融時 報》全球 MBA 排名百大。能夠入選《金融時報》MBA 百大 排名榜的課程,均得到全球公認為最佳的管理課程。排名 以畢業生的事業發展、課程多元性,以及研究和社會責任 三大範疇作評分。



Annual Report 2019 - 2020 年報

Foundation Organisation 基金架構

The mission of CityU Foundation, established in 2014, is to enhance bonding with friends, supporters and donors to advance the University's pursuit of excellence to benefit society.

城大基金成立於 2014 年,旨在為各界友好、支持者及贊助 人建立溝通橋樑,攜手推動大學追求卓越,造福社會。 Foundation Secretariat 基金秘書處

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

> Board of Governors 理事會

Alumni Advancement Committee 校友拓展委員會



Members of CityU Foundation's Board of Governors 城大基金理事會成員

The Board of Governors is responsible for providing advice on the development strategies of the Foundation and soliciting funds to support the University. The Board has one sub-committee, the Alumni Advancement Committee, which supports the University to raise funds from alumni and their networks.

理事會負責為城大基金的發展提供意見及協助大學募集資金,轄下的校友拓展 委員會則協助大學推動校友捐款及拓展網絡。

V

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

Annual Report 2019 - 2020 年報

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

List of Office Bearers (as of 31 August 2020) 理事名單 (至 2020 年 8 月 31 日)

Honorary Chairperson	榮譽主席
----------------------	------

Mr Lester Garson HUANG, SBS, JP	黃嘉純先生,SBS,JP
Chairman of the University Council	校董會主席

Chairperson 主席

Professor Way KUO	郭位教授
President and University Distinguished Professor	校長暨大學傑出教授

Board of Governors 理事會

Co-Chairpersons	聯席主席
Professor Way KUO President and University Distinguished Professor, and Chairperson of Foundation	郭位教授 校長、大學傑出教授及基金主席
Dr YEUNG Kin-man, <i>SBS</i> , <i>JP</i> President Biel Crystal (Hong Kong) Manufactory Limited	楊建文博士,SBS,JP 伯恩光學(香港)有限公司 總裁

Ex-officio Members	當然成員
Professor Matthew LEE Kwok-on	李國安教授
Vice-President (Development and External Relations)	副校長(發展及對外關係)及
and Secretary-General of Foundation	基金秘書長
Miss Maggie CHAU Choi-ying	周彩英小姐
Acting Director of Finance	財務處署理處長
, telling Director of Finance	对现在在地区

Members 成員

Chevalier International Holdings Limited

Mr Winfred CHAN Hon-pun	陳漢斌先生
Director	奔驊貿易有限公司
Happy Brave Trading Co., Ltd.	董事

Miss Lily CHOW	周莉莉小姐
Executive Director	其士國際集團有限公司

Mr Vincent CHOW Wing-shing, SBS, JP 周永成先生, SBS, JP

執行董事

Chairman and Group General Manager 周生生集團國際有限公司 Chow Sang Sang Holdings International Limited 主席及集團總經理

Dr Peter HO Ka-nam何稼楠博士Managing Director科匯工業有限公司Techworld Industries Ltd.董事總經理

Ms Catherine KWAI Yuk-nin季玉年女士Founder and Managing Director季豐軒畫廊Kwai Fung Hin Art Gallery創辦人及董事總經理

Professor Cliff SUN Kai-lit, BBS, JP孫啟烈教授, BBS, JPChairman建樂士企業有限公司Kinox Enterprises Ltd.董事長

Dr WONG Chun-hong, BBS黃俊康博士,BBSChairman萊蒙國際集團有限公司Top Spring International Holdings Limited主席

Alumni Advancement Committee 校友拓展委員會

Executive Convenor召集人Ms Kathy CHAN Yin-ling陳燕玲女士Associate Vice-President協理副校長(Development and Alumni Relations) and(發展及校友聯絡)及Deputy Secretary-General of Foundation基金副秘書長

Members	成員
Dr Haywood CHEUNG Chairman	張德熙博士 泰加保險(控股)有限公司
Target Insurance (Holdings) Ltd.	主席
Mr David CHIU Kwok-lee	招國利先生
Managing Director Ryowo Holding Company Ltd.	菱和(集團)有限公司 董事長
Mr Benjamin KWOK Chan-yiu	郭燦耀先生
Managing Director Kwonnie Electrical Products Ltd.	光榮電業有限公司 董事總經理
Dr Raymond LEUNG Siu-hong	梁少康博士
Chairman FiMax Technology Limited	FiMax Technology Limited 主席
Dr Bobby LIU Kam-hing	廖錦興博士
CEO Milton Holdings International Ltd.	萬通集團國際有限公司 行政總裁
witten flordings international Eta.	1 J >> (MIC) 35/0

Foundation Secretariat 基金秘書處

Secretary-General of Foundation	基金 秘
Professor Matthew LEE Kwok-on	李國安教授
Vice-President	副校長
(Development and External Relations)	(發展及對外關係)

Deputy Secretary-General of Foundation	基金副秘書長	
Ms Kathy CHAN Yin-ling	陳燕玲女士	
Associate Vice-President	協理副校長	
(Development and Alumni Relations)	(發展及校友聯絡)	





Membership Roll 基金會員芳名

As of 30 June 2020 至 2020 年 6 月 30 日

Honorary Patrons 最高榮譽會長

Mrs Indra and Dr Harry Banga	
BOCHK Charitable Foundation	中銀香港慈善基金
Mr Chan Hon Pun	陳漢斌先生
Dr Chan Sui Kau*	陳瑞球博士*
Dr Cheng Chang Yung Tsung Alice	張永珍博士
Mr Chow Tak Fung David*	周德豐先生*
Mr Chow Wing Shing Vincent	周永成先生
Dr Chow Yei Ching*	周亦卿博士*
Dr Chung Sze Yuen*	鍾士元博士*
CLP Power Hong Kong Limited	中華電力有限公司
Croucher Foundation	裘槎基金會
Dr Fang Hung Kenneth	方鏗博士
Dr Fong Yun Wah Henry	方潤華博士
Fu Tak lam Foundation Limited	傅德蔭基金有限公司
Hang Seng Bank	恒生銀行有限公司
Mr Hu Liang Ming Raymond	胡亮明先生
Dr Hu Shao Ming Herman	胡曉明博士
Mr Lau Ming Wai	劉鳴煒先生
Dr Lee Chung Tak Joseph	李宗德博士
Lee Shau Kee Foundation Limited	李兆基基金有限公司
Dr Li Dak Sum	李達三博士
Shun Hing Education and Charity Fund Ltd.	信興教育及慈善基金有限公司
The Advantage Trust	
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	香港賽馬會慈善信託基金
The Hung Hing Ying and Leung Hau Ling Charitable Foundation	孔慶熒及梁巧玲慈善基金

The Incorporated Trustees of The Cheng Foundation	鄭氏基金信託人法團
The Shaw Foundation Hong Kong Ltd	邵氏基金(香港)有限公司
The Tung Foundation	香港董氏慈善基金會
Tin Ka Ping Foundation	田家炳基金會
Victor and William Fung Foundation Ltd.	經綸慈善基金有限公司
Dr Wong Chun Hong	黃俊康博士
Mr Wong Tin Chee	黃天賜先生
Sir Po-shing Woo	胡寶星爵士
Sir Gordon Wu Ying Sheung	胡應湘爵士
Dr Yeung Kin Man	楊建文博士
Mr Ying Lee Yuen Michael	邢李塬先生
Dr Yip Kit Chuen	葉傑全博士

Honorary Presidents 榮譽會長

Dr Cha Mou Sing Payson*	查懋聲博士*
Mr Chan Tai Ho*	陳大河先生*
Drs Jennifer and Haywood Cheung	張德熙及張伍翠瑤博士
Mr Chung Chin	鍾剪先生
Drs Richard Charles and Esther Yewpick Lee Charitable Foundation Ltd.	利銘澤黃瑤璧慈善基金
Mr Fan Ka Fai Andrew	范家輝先生
Guy Carpenter & Company Ltd	佳達再保險經紀有限公司
Dr Ho Ka Nam	何稼楠博士
Hutchison Telephone Co Ltd	和記電話有限公司
Dr Koo Ming Kown	顧明均博士
Kwang Hua Educational Foundation	光華教育基金會
Mr Lau Tat Chuen	劉達泉先生
SAE Magnetics (H.K.) Ltd	香港新科實業有限公司
Dr Sze Chi Ching	施子清博士
The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong	香港中華廠商聯合會
The Jessie & George Ho Charitable Foundation	何佐芝馮月燕慈善基金
Wei Lun Foundation Limited	偉倫基金有限公司
Yue Hwa Chinese Products Emporium Limited	裕華國產百貨有限公司

^{*}In Memoriam 追思

Honorary Vice-Presidents 榮譽副會長

Ability R&D Limited	能量研發有限公司
AJI-NO-CHINMI Co. (H.K.) Ltd.	味珍味(香港)有限公司
ASM Assembly Automation Ltd	先進自動器材有限公司
Astec Electronics Company Limited	
AV Concept Holdings Limited	先思行
AXA Research Fund	AXA 安盛科研基金
Biu Chun Watch Hands & Parts Manufacturers Limited	標準錶針及配件廠有限公司
Board of Trustees of The Sir Edward Youde Memorial Fund	尤德爵士紀念基金信託委員會
Bright Future Charitable Foundation	鵬程慈善基金
Capital Markets CRC Limited	
Dr Chan Chun Tung	陳振東博士
Mrs Chan Feng Men Ling	陳馮曼玲女士
Mr Chan Ka Kui	陳家駒先生
Prof Chan Kei Biu	陳其鑣教授
Dr Chan Kwok Keung Charles	陳國強博士
Ms Chan Pik Ha	陳碧夏女士
Mr Chan Wing Ming Michael	陳永明先生
Mr Chao King Lin*	曹金霖先生*
Dr Chen Xiezhong	陳燮中博士
Ms Cheong Shuk Ki Ella	張淑姬女士
Dr Chiang Chen	蔣震博士
Prof Chiang Kin Seng	鄭建成教授
Chi-li Pao Foundation	包玉星基金有限公司
China Mobile Peoples Telephone Co Ltd	中國移動香港有限公司
China Resources (Holdings) Co., Ltd.	華潤(集團)有限公司
China Tianying Inc.	中國天楹股份有限公司
Mr Ching Tze Ping	程梓平先生
Mr Chiu Kwok Lee	招國利先生
Mr Chong Chong Yip Jonathon	莊創業先生
Chu Wong Yim Fong Charitable Foundation Ltd.	朱黃艷芳慈善基金有限公司
Chubb Hong Kong Ltd	集寶香港有限公司
Mr Chung Po Yang	鍾普洋先生

CITINet Systems Limited	城大科訊有限公司
City University of Hong Kong EMBA Association Ltd.	香港城市大學行政人員工商管理碩士同學會
Wing Lung Bank Foundation Limited	永隆銀行慈善基金有限公司
Compass Technology Company Limited	香港金柏科技有限公司
Construction Industry Institute - Hong Kong	香港建造業研究學會
DBS Bank (Hong Kong) Limited	星展銀行(香港)有限公司
Eastern Worldwide Co. Ltd.	東源大地有限公司
Elite Industrial Holdings Ltd.	億利達工業發展集團有限公司
EPRO Advance Technology Limited	盈保先進科技有限公司
Fantastic Natural Cosmetics Limited	
Fong's National Engineering Co. Ltd.	立信染整機械有限公司
Dr Fu King Yu	傅勁裕博士
Fujikon Industrial Holdings Ltd.	富士高實業控股有限公司
Gold Peak Industries (Holdings) Limited	金山工業(集團)有限公司
Grow-Up Electronics Ltd	創興科技有限公司
Dr Ho Tim*	何添博士*
Hong Kong Hua-Yan Buddhist Association	香港華嚴佛學社
Hongkong International Terminals Ltd	香港國際貨櫃碼頭
Mr Hui Yip Wing	許業榮先生
Dr Hung Kim Fung Measure	洪劍峰博士
Intertek Testing Services Hong Kong Ltd	天祥公證行有限公司
INVESCO Great Wall Fund Management Company Limited	景順長城基金管理有限公司
Jackie Chan Charitable Foundation	成龍慈善基金會
Jacobson Medical (HK) Ltd	雅各臣藥業(香港)有限公司
John Swire & Sons (H.K.) Ltd	香港太古集團有限公司
Joyce M. Kuok Foundation	郭謝碧蓉基金
K.C. Wong Education Foundation	王寬誠教育基金會
Mr Kao Cheung Chong Michael	高長昌先生
Mr Kwok Chan Yiu	郭燦耀先生
Mr Lai Wai Pun Samuel	黎偉彬先生
Dr Lam Chi Wan Edwin	林子雲醫生
Lau Chor Tak Foundation Limited	劉佐德基金有限公司

Honorary Vice-Presidents (cont.) 榮譽副會長 (續)

Prof Lee Chun Sing	李振聲教授
Ms Lee Fun Fong	李芬芳女士
Lee Hysan Foundation	利希慎基金
Mr Lee Wing On Samuel and Ms Hung Fung Man Eva	李永安先生,熊鳳文女士
Dr Leung Siu Hong	梁少康博士
Li Po Chun Charitable Trust Fund	李寶椿慈善信託基金
Mr Liang Ruifeng	梁瑞峰先生
Mr Liu Ying Yin James	廖英賢先生
Miss Lo Po Man Poman	羅寶文小姐
Mr Ma Ka Hing Harton	馬嘉慶先生
Mr Ma Shiu Sun Michael	
Mapletree Investments Pte Ltd	豐樹產業私人有限公司
Mayer Brown JSM	孖士打律師行
Microware Limited	美高域有限公司
Modern Terminals Limited	現代貨箱碼頭有限公司
Mr Ng Chee Siong Robert	黄志祥先生
Dr Ng Sau Kei Wilfred	吳守基博士
Noble Gain Holdings Limited	寶益集團有限公司
Orient Overseas Container Line Limited	東方海外貨櫃航運有限公司
Mr Pang Hon Chiu	彭漢釗先生
Mr Pang Yat Ting Dominic	彭一庭先生
Mrs Pao Ho Mei Chun	包何美珍女士
Philip K H Wong Foundation	黃乾亨基金
Philip K H Wong Kennedy Y H Wong & Co	黃乾亨黃英豪律師事務所
Plasma Technology Limited	進科研發有限公司
Mr Pong Chun Yee David	龐俊怡先生
Prosperity Intl Holdings (HK) Ltd	昌興國際控股(香港)有限公司
Providence Foundation Limited	悟宿基金會有限公司
R & C Biogenius Limited	
Sanmina-SCI (Shenzhen) Ltd.	新美亞
SAP Labs Palo Alto	
Shanghai Commercial Bank Ltd	上海商業銀行有限公司
Dr Shi Lop Tak	史立德博士

Siemens Limited	西門子有限公司
Sin Wai Kin Foundation Limited	冼為堅基金有限公司
Sino Group	信和集團
SmarTone Mobile Communications Limited	數碼通電訊集團有限公司
Prof Sun Kai Lit Cliff	孫啟烈教授
Dr Sun Tai Lun Dennis	孫大倫博士
Dr Tan Siu Lin	陳守仁博士
The Charlie Lee Charitable Foundation	李俊駒慈善基金
The Chinese General Chamber of Commerce	香港中華總商會
The Hong Kong Construction Association, Limited	香港建造商會有限公司
The Incorp Trustees of Hsin Chong - KN Godfrey Yeh Edu Fund	新昌 - 葉庚年教育基金信託人法團
The Lei Foundation	利基金有限公司
The Lily Chiang Charitable Foundation Limited	蔣麗莉海闊天空慈善基金
The Sun Charitable Fund & Oriental Daily News Charitable Fund	東方日報慈善基金及太陽報愛心基金
Varitronix International Limited	精電國際有限公司
Version 2 Limited	
Dr Wang Xiaosha	王小沙博士
Ms Wang Xun Ariel	王薏喬女士
Mr Wei Shao Shang	魏紹相先生
Wong Fung Ling*	黃鳳翎居士*
Mr Wong Sue Toa Stewart	王世濤先生
Ms Wong Ying	王英女士
Wong's International Holdings Limited	王氏國際集團有限公司
Mr Woo Sam Kang	胡壽康先生
Ms Yang Xiao Qiong	楊曉琼女士
Yau Lee Holdings Limited	有利集團有限公司
Mr Yu C H Ronnie	于鎮康先生
Mr Yu Chi Ming Gabriel	余志明先生
Mr Zhang Guohong David	張國宏先生

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2019 - 2020 年報 **41** 🗡

Honorary Directors

榮譽會董

759 Store	759 阿信屋
Ahsay Systems Corporation Limited	Ahsay 系統有限公司
Andy Lau Charity Foundation Limited	劉德華慈善基金會有限公司
Apple Daily Charitable Foundation	蘋果日報慈善基金
Association of China Trend Studies (HK)	中國國情研習促進會(香港)
Ms Au Yeung Lai Kuen	歐陽麗娟女士
Automatic Manufacturing Ltd.	藝美達控股有限公司
Centaline Property Agency Ltd	中原地產代理有限公司
Mr Chan Kwok Yuen Patrick	陳國源先生
Mr Chan Wai Kwong Peter	陳為光先生
Mr Chang Tsong Zung Johnson	張頌仁先生
Mr Chao Guan Sheng	巢觀生先生
Ms Chau Shun Yin	周舜賢女士
Dr Cheng Lap Yin	鄭立言博士
Mr Cheuk Sin Cheong Clement	卓善章先生
The Honourable Cheung Wah Fung Christopher	張華峰先生
Dr Cheung Ying Yau	張應友博士
Chiang Ching-kuo Foundation for Int'l Scholarly Exchange	蔣經國國際學術交流基金會
Children's Thalassaemia Foundation	地中海貧血兒童基金
Dr Chiu Sung Kay	趙崇基博士
Ms Chu Jiaru Coco	褚家如女士
CityCom Technology Ltd.	城市通訊科技有限公司
CityU Eminence Society	城賢匯
Mr Deng Guanhua	鄧冠華先生
Dr Peter Chung Yin Lee Memorial Fund Limited	李仲賢博士紀念基金
Gainford International Ltd.	佳輝工業國際有限公司
Genetel Pharmaceuticals Ltd	港龍生物科技有限公司
George Y. C. Mok & Co.	莫玄熾律師行
Guyline (Asia) Limited	皆能(亞洲)有限公司
Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce Limited	香港潮州商會
Hong Kong Institute of Certified Public Accountants	香港會計師公會
Hong Kong Observatory	香港天文台

Hong Kong Shin Yat Tong Moral Association	香港善一堂道德協會
Hong Kong Shun Lung Yan Chak Foundation Limited	香港順龍仁澤基金會有限公司
Hong Kong Young Industrialists Council Foundation Limited	香港青年工業家協會基金有限公司
Mr Huang Hai Zhou	黃海洲先生
Huawei Technologies Company Limited	華為技術有限公司
Mr Hui Hing Tak Simon	許慶得先生
Mr Hui Yee Yung Stephen	許義鏞先生
Kwan Ti Culture Promotion Limited	弘揚關帝文化有限公司
Mr Lam Kin Wing Eddie	林健榮先生
Mrs Lau Fok Lai Lor Nora	劉霍麗娜女士
Lee Foundation	李氏基金
Leo Paper Bags Manufacturing Ltd	利奧紙袋有限公司
Mr Leung Cheuk Hang	梁卓衡先生
Mr Leung Lit On	梁烈安先生
Mr Lok Kam Chuen Louis	陸錦泉先生
Mabuchi Motor Co Ltd	萬寶至馬達有限公司
Moonchu Foundation	夢周文教基金會
Ms Ng Shiu May Doris	伍小薇女士
One Asia Foundation	
Mr Or Sik Ling	柯錫齡先生
PCCW-HKT	
Photonic Manufacturing Service Ltd.	富創光電有限公司
Ir Dr Poon Lok To Otto	潘樂陶博士、工程師
Precision Health Research Center Company Limited	精準健康研究中心有限公司
Prosperity Joy Limited	寶隆悦創有限公司
Shenzhen Senfung Vacuum Plating Co Ltd	深圳森豐真空鍍膜有限公司
Mr Sher Hing Sum*	佘慶琛先生*
Siemens Mobility Limited	
Sik Sik Yuen	嗇色園
Simatelex Charitable Foundation	新瑪德慈善基金
Singapore Technologies Electronics Ltd.	新加坡科技電子有限公司
Speedy Finance Limited	迅領財務有限公司

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2019 - 2020 年報 **43** 米

Honorary Directors (cont.) 榮譽會董 (續)

Standard Chartered Bank	渣打銀行
The Hong Kong Federation of Youth Groups	香港青年協會
The K.H. Koo Charitable Foundation	顧國華慈善基金
Mr To Chun Yuen Simon	杜振源先生
Trustee of The Stapleton General Bursary Fund	
Universal P.C.B. Equipment Co., Ltd.	宇宙集團
Vision Media Corporation Ltd.	遠景影視股份有限公司
Ms Wang Liangping Anna	王良平女士
William W.L. Fan & Co. Solicitors	范偉廉律師事務所
Mr Wong Cho Bau	黃楚標先生
Mr Wong Kit Lung Simon	黃傑龍先生
Mr Wong Pui Yin	黃培賢先生
Woo Po-shing Foundation for Hong Kong Basic Law Studies	胡寶星香港基本法專項基金
Dr Wu James Tak*	伍沾德博士*
Wuxi AngelLine Company Limited	無錫中安捷聯科技有限公司
Yearfull Contracting Limited	怡富工程有限公司
Mr Yip Ling Sin Benny	葉領先先生
Mr Yuen Yiu Fai Wilson	袁耀輝先生
Mr Yung Wai Man Danny	容惠民先生
Yvonne Industrial Co. Ltd.	依洋實業有限公司
Zuellig Pharma Limited	裕利醫藥有限公司

Principal Members 首席會員

~Angel Care~ Student Assistance Project	天使關懷助學專案
4M Industrial Development Limited	
A.S. Watson Retail (HK) Limited - Watson's The Chemist	屈臣氏零售(香港)有限公司 一屈臣氏大藥房
AIA Foundation	友邦慈善基金
Amerseas Enterprises Limited	美海企業有限公司
Arcadis Asia Limited	威寧謝香港有限公司
Asahi Group Co. Ltd	
Asia One Communications Group	宏亞傳訊集團

ASM Pacific Technology Ltd.	ASM 太平洋科技有限公司
ATAL Engineering Ltd.	安樂工程有限公司
Austin Hughes Holdings Limited	
AV Chaseway Limited	先卓電子工業有限公司
Avnet Technology Hong Kong Ltd.	安富利科技香港有限公司
Bank of Communications Charitable Foundation Limited	交通銀行慈善基金有限公司
BGI Tech Solutions (Hong Kong) Co. Limited	香港華大基因科技服務有限公司
Blackboard Inc.	
British Council	英國文化協會
Prof Chan Chi Hou	陳志豪教授
Mr Chan Chi Kong Edward	陳志剛先生
Mr Chan Chun Chit Richard	陳振哲先生
Mr David Chan	
Mr Chan Sze Wai Owen	陳仕煒先生
Mr Warren Chan	陳志海先生
Mr Chan Yuk Ming	陳育明先生
Prof Chang H K	張信剛教授
Chartermate International Ltd	集華國際有限公司
Ms Chau Suet Fung Dilys	周雪鳳女士
Mr Chen Kin Wah	陳健華先生
Chen Yang Foo Oi Foundation Limited	陳楊福和基金有限公司
Dr Cheng Faat Ting Gary	鄭發丁博士
Mr Cheng Hak Wo	鄭克和先生
Chengdu GoldTel Industry Group Co. Ltd.	成都國騰實業集團有限公司
Chequers Electronics (China) Ltd.	捷嘉電子(中國)有限公司
Dr Cheung Wah Keung Jacky	張華強博士
Ms Chiang Sui Fook Lilian	蔣瑞福女士
Mr Chiu Cho Kon*	
Miss Lily Chow	周莉莉小姐
Dr Chow Pok Yu Augustine	周博裕博士
Mr Chow Tak Cheung	周德祥先生
Mr Chow Yik Cheung Eric	周翊祥先生
Mr Chu Shu Cheong	朱樹昌先生
Dr Chung Chi Yuen Jonathan	鍾志源博士

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金
Annual Report 2019 - 2020 年報 45

Mr Chung Kwok Yi	鍾國儀先生
Prof Philippe G Ciarlet	菲立普希阿雷教授
Cimsoft Corporation Limited	
Civic Exchange	思匯政策研究所
CM Securities (Hongkong) Company Limited	中民證券(香港)有限公司
Complens Shares Limited	開普倫斯股份有限公司
Consulate General of France in Hong Kong & Macau	法國駐港澳總領事館
Consulate General of Spain in Hong Kong	西班牙駐香港總領事館
Daikin Airconditioning (Hong Kong) Limited	大金冷氣(香港)有限公司
Diasqua International Limited	
Diffractive Optics Ltd	衍光科技有限公司
e.Energy Lighting Limited	研能照明有限公司
Environmental & Chemical Engg College of Zhaoqing University	肇慶學院環境與化學工程學院
Finet Holdings Limited	財華社股份有限公司
Fok Ying Tung Foundation Ltd.	霍英東基金有限公司
Mr Fong Chi Keung	方子強先生
General Security (HK) Ltd	大眾安全警衛(香港)有限公司
Global Optics Ltd.	環球光顯有限公司
Dr David Harilela	夏大衛博士
Harmony Asset Management Limited	亨亞管理有限公司
Hedy Limited	軒宜有限公司
Hip Hing Construction Co Ltd	協興建築有限公司
Hong Kong Applied Science and Technology	香港應用科技研究院有限公司
Hong Kong Cyberport Management Co. Ltd.	香港數碼港管理有限公司
Hong Kong Economic Journal Co. Ltd.	信報財經新聞有限公司
Hong Kong Electronic Packaging & Manufacturing Services Association	香港電子封裝及制造服務業協會
Hong Kong Housing Society	香港房屋協會
Hong Kong Pei Hua Education Foundation	香港培華教育基金會
Hong Kong Sen Fung Vacuum Plating Co. Ltd.	森豐真空鍍膜有限公司
Honor Tone Ltd	鴻通有限公司
HSBC Life (International) Limited	滙豐保險

HSBC Private Trustee (Hong Kong) Limited	滙豐信託(香港)有限公司
Ms Huang Chun Lian	黃春蓮女士
ICO Limited	X I Z X I
International Guoshu Association Ltd.	中華國術總會
Ion Technology (Hong Kong) Ltd	雅佳離子鍍(香港)有限公司
ITE Smartcard Solutions Ltd	3 A (170) 13 MA (3
Mr Iu Ting Kwok	姚定國先生
J.P. Morgan	7707C E470
Jiangsu Nandasoft Technology Ltd.	江蘇南大蘇富特科技股份有限公司
Kingsoft Cloud Corporation Limited	金山雲有限公司
Mr Koo Tin Lok	古天樂先生
Korean Residents Association (HK) Ltd.	香港韓人會有限公司
Kowloon Chamber of Commerce	九龍總商會
KPMG	畢馬威會計師事務所
Prof Kuo Way	郭位教授
Ms Kwai Yuk Nin Catherine	季玉年女士
Dr Kwan Sin Ming Simon	關善明博士
Prof Kwong Hoi Lun	
Dr Kwong Kai To	鄺啟濤博士
Mr Lam Kin Hung Patrick	林健雄先生
Madam Maggie Lam	
Mr Lam Yat Fai	
Mr Lam Yee Lung Wade	林宜龍先生
Lap Sing Educational Charity Funding Ltd.	立昇慈善教育基金會
Lau Kar Leung Film Boxing Director	劉家良導演慈善基金有限公司
Charitable Foundation Ltd	
Mr Lau Sak Hong Philip	劉錫康先生
Mr Law Sau Wang Alexander	羅守弘先生
Mr Julian Lee*	李志超先生*
Ms Leung Kit Wah Annie	梁潔華女士
Prof Leung Yee Tak Andrew	梁以德教授
Li & Partners	李偉斌律師行
Dr Li Shuaicheng	李帥成博士

Principal Members (cont.) 首席會員 (續)

Dr Lin Ka Yuk Carrie	林嘉玉博士
Dr Liu Kam Hing	廖錦興博士
LTK Industries Ltd	樂庭國際有限公司
Prof Lu Jian	呂堅教授
Dr Ma Hung Ming John	馬鴻銘博士
Malaysian Commonwealth Studies Centre & Cambridge Malaysian Education and Development Trust	
MaxiPro (Asia) Limited	萬士博(亞洲)有限公司
Meyer Aluminium Limited	美亞鋁廠有限公司
MTR Corporation Ltd	香港鐵路有限公司
Nam Wah Precision Product Ltd	南華精機製品有限公司
New Wave Multimedia Design Ltd.	
New World Development Co Ltd	新世界發展有限公司
Mr Ng Choi Wah	吳彩華先生
Prof Ng Tat Lun*	伍逹倫教授*
NWS Holdings Limited	新創建集團有限公司
Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong	香港海洋公園保育基金
OSD Hong Kong Limited	好思科技香港有限公司
Otsuka Pharmaceutical (H.K.) Ltd.	香港大塚製藥有限公司
Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd	
Dr Pang Chi Wang Peter	彭志宏醫生
Philips Electronics Hong Kong Ltd	飛利浦電子香港有限公司
Polar HK Ltd.	
PricewaterhouseCoopers Ltd	羅兵咸永道
Pro-Technic Machinery Ltd	寶力機械有限公司
Providence Enterprise Limited	香港匯進企業有限公司
Rennie's Mill Student Aid Project Alumni Association Limited	調景嶺學生輔助社舊生會有限公司
RF Tech Limited	
Robert H.N. Ho Family Foundation	何鴻毅家族基金
Rongyou Wealth	融友財富(北京)投資管理有限公司
Royal Institution of Chartered Surveyors (Hong Kong)	特許測量師協會香港分會
Russell Service Co.	

Sengital Ltd	港科研有限公司
Mr Shih Wing Ching	施永青先生
Mr Rusy M. Shroff*	
Shun On Toys Co. Ltd.	信安玩具有限公司
Sir Oswald Cheung Memorial Fund Ltd	張奧偉爵士紀念基金有限公司
Mr Siu Hing Kwan	
Ms Siu Mei Lin Angel	蕭美蓮女士
Smarteye Tech Limited	慧視科技有限公司
Dr So Ping Cham	
Stadium Asia Ltd	
Mr Sze Wai Pan	施偉斌先生
Taipei Economic and Cultural Office	台北經濟文化辦事處
Ms Tan Yuehua	譚月華女士
Ms Tang Tsui Ying	鄧翠瑩女士
Tao Heung Group Limited	稻香控股有限公司
Tencent Al Lab Rhino-Bird Gift Fund	
The Consulate General of the United States of America	美國總領事館
The Hong Kong Electronic Industries Association Ltd	香港電子業商會有限公司
The Japan Foundation	日本國際交流基金會
The Shenzhen Noposion Pesticides Co Ltd	深圳諾普信農化股份有限公司
The Society of Chinese Accountants & Auditors	香港華人會計師公會
ThizLinux Laboratory Ltd.	即時系統科研有限公司
Mr Tong Brendon	唐躍峰先生
Trustees of the Universe Running Institute Educational Trust	宇宙長跑學院教育基金
Tsang Chik Kwai Tong Charity Foundation Fund Ltd	曾植桂堂慈善基金有限公司
Dr Tsim Wing Kit	詹榮傑博士
Vital-Health Livestock Development Limited	活健禽畜發展有限公司
Vitargent (International) Biotechnology Limited	水中銀(國際)生物科技有限公司
Wah Shing Toys Co Ltd	華盛玩具有限公司
Wilson Communications Ltd.	衛訊電訊有限公司
Wing Lai Yuen (Whampoa) Limited	詠藜園

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2019 - 2020 年報 **49** 🗡

Mr Wong Ching Richard	王清先生
Ms Wong Sau Yung	黄秀容女士
Mr Wong Shu*	黃樹先生*
Mr Wong Ting Chung	王庭聰先生
Mr Wu Yuhong	吴玉宏先生
Wuhan Anhexiang Technology Co., Ltd	武漢安和祥科技有限公司
Dr Yang Fan	揚帆博士
Mr Yung Chi Kin Larry	榮智健先生
Prof Yung Kai Ning Edward	容啟寧教授
Prof Zhang Ruiqin	張瑞勤教授
Dr Zhang Zhe	張喆博士
Mr Zheng Xu	鄭旭先生

Senior Members 資深會員

3 Dynamics (Asia) Limited	創域動能(亞洲)有限公司
9° Concepts	九度集團國際控股有限公司
A.S. Watson Retail (HK) Limited - Fortress	屈臣氏集團 - 豐澤
AC&A Consultancy & Training Co. Ltd.	奧思顧問有限公司
Agilent Technologies China Ltd.	安捷倫科技(中國)有限公司
Alco Holdings Limited	
Alphaslot Lab Ltd.	
Antipode Foundation Ltd.	
Apex Precision Ltd	盈栢精密有限公司
Artesyn Technologies Asia-Pacific Ltd.	騰訊科技亞太有限公司
Aspheric Optics	特殊光學
Association of China-Appointed Attesting Officers Ltd	中國委托公証人協會有限公司
Atos Information Technology (HK) Limited	
Mr Auyeung Pak Kuen Rex	歐陽伯權先生
Baring Asset Management (Asia) Ltd	
Bayer HealthCare Limited	拜耳醫療保健有限公司
Beijing Enterprises Holdings Ltd.	北京控股有限公司
Beijing Nanjixiong Technology Co., Ltd	北京南極熊科技有限公司

Carrier Hong Kong Limited	開利(香港)有限公司
Celestial Asia Securities Holdings Ltd	時富投資集團有限公司
Century One Ltd.	新一章有限公司
Mr Chan Kam Yuen Allen	陳錦元先生
Mr Chan Man Arthur	陳文先生
Mr Chan Tak Cheong Edward	陳德昌先生
Chan Tat Chee Memorial Fund	陳達墀紀念基金
Mr Chau Kwok Lam	周國林先生
Cheng Ming Charity Foundation Limited	鄭明明慈善基金會有限公司
Mr Cheung Tsun Yung Thomas	張俊勇先生
Ms Cheung Wai Ming	張偉明女士
Dr Chiang Hsin Eric	江昕博士
China Electronic Prod Reliability & Env Testing Resrc Inst.	中國電子產品可靠性與環境試驗研究所
China Green Building (Hong Kong) Council Ltd.	中國綠色建築與節能(香港)委員會
China Legal Service (HK) Ltd	中國法律服務(香港)有限公司
Chinese Temples Committee	華人廟宇委員會
Mr Cho Winsun Vincent	曹宏深先生
Mr & Mrs Choe Young U	
Dr Choi Chiu Fai Stanley	蔡朝暉博士
Mr Chou Kei Fong Silas	曹其峰先生
Mr Chow Chung Kai	周忠繼先生
Dr Chu Keung Ivan	朱强博士
Prof Chu Kim Ho Paul	朱劍豪教授
Chun Wo Charitable Foundation Ltd	俊和慈善基金有限公司
CiF Solutions Ltd.	創庫系統有限公司
Cirque de Soleil Australia Pty Ltd	
Compass Group Hong Kong Limited	金巴斯集團香港有限公司
Computer and Technologies Solutions Limited	科聯系統集團有限公司
Computime Limited	金寶通有限公司
CooperVision Hong Kong Limited	酷柏光學(香港)有限公司
Cornerstone Development Limited	又生製造廠有限公司
Culture Technology Limited	文化科技有限公司
Deloitte Advisory (Hong Kong) Limited	

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金
Annual Report 2019 - 2020 年報 51

Dracco Company Ltd.	
Early Light Industrial Co., Ltd.	旭日國際集團有限公司
Earth Products China Limited	歐美大地儀器設備中國有限公司
eBroker Group Ltd.	電子交易集團有限公司
Emerson Network Power (Hong Kong) Ltd	艾默生網絡能源(香港)有限公司
Emerson Network Power Systems in Asia-Pacific	艾默生網絡能源有限公司
Emperor Group	英皇集團
EPSON Foundation	愛普生基金
Extra Trading Company Limited	
Mr Fong Man Hung David	方文雄先生
Formica (Asia) Limited	富美家(亞洲)有限公司
Goethe-Institut Hongkong	香港歌德學院
High Fashion Garments Co Ltd	達利製衣有限公司
HKT Limited	香港電訊有限公司
Hogan Lovells	霍金路偉律師行
Hong Kong Airport Authority	香港機場管理局
Hong Kong Institute of Chartered Secretaries	香港特許秘書公會
Hong Kong Institute of Value Management	香港價值管理學會
Hong Kong Science and Technology Parks Corporation	香港科技園公司
Hongkong Strong Nutrition Group Limited	
Huen & Partners	禤氏律師行
InfraRed NF Investment Advisers Limited	滙貫南豐中國投資管理有限公司
Intel Corporation	
Interactive Systems & Technologies Limited	
K & W Asia Technology Co Ltd	駿曦科技有限公司
Karen Laboratories O/B Karen Pharmaceutical Co Ltd	嘉倫藥業有限公司 - 嘉倫製葯廠
Kasion Automation Ltd	凱能自動化設備有限公司
Kaz (Far East) Ltd	卡舒(遠東)有限公司
Kulturwissenschaftliches Institut, Essen	
Mr Lai Chee Ying Jimmy	黎智英先生
Mr Lam Chi Tat Anthony	林志達律師
Prof Lam Hon Wah	林漢華教授
Mr Lam Kwong Yu	林光如先生

Mr Lam Man Kim	林文儉先生
Ms Lam Yuen	林苑女士
Prof Graeme Lang	梁景文教授
Mr Lau Wing Hung	劉榮雄先生
Mr Lee Hon Cheung Armstrong	李漢祥先生
Mr Lee Ka Chun Eric	李家俊先生
Dr Lee Koon Leong Nelson	李冠亮博士
Dr Lee Peng Fei Allen*	李鵬飛博士*
Dr Lee T H Leo*	李東海博士*
Mr Leung Ka Ki Ken	梁嘉麒先生
Mr Leung Kwok Fun	梁國勳先生
Dr Leung Nai Pang Norman	梁乃鵬博士
LF Asia (Hong Kong) Limited	利和(香港)有限公司
Mr Li Fung Lok	李逢樂先生
Mr Li Ming	李銘先生
Mr Li Pui Leung	李沛良先生
Ms Li Pui Ling Joanna	李佩玲女士
Mr Li Yap Fat*	李業發先生*
The Honourable Liao Cheung Sing Andrew	廖長城先生
Link Asset Management Limited	領展資產管理有限公司
Lions Club of Metropolitan Hong Kong	香港華都獅子會
Lo Kwee Seong Foundation	羅桂祥基金
Mr Lo Lok Fung Kenneth	羅樂風先生
Mr Lui Chi Wang Robert Andrew	呂志宏先生
Macaps International Ltd.	磁訊國際有限公司
Memec (Asia Pacific) Ltd.	科滙(亞太)有限公司
Microsoft Hong Kong Limited	Microsoft 香港有限公司
Mr Mizoguchi Tetsuichiro	
Mizuho and Wing Hang	
National Democratic Institute for International Affairs (NDI)	
Nebula Group Limited	香港智國集團有限公司
New Territories General Chamber of Commerce	新界總商會

52 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2019 - 2020 年報 **53**

Senior Members (cont.) 資深會員 (續)

Dr Ng Tai Wo William	吳太和博士
Mr Ngan Man Sham Bosco	顏文森先生
Dr Or Ching Fai Raymond	柯清輝博士
Oriental Machine Tool Co Ltd	東源精密機械有限公司
PCC Worldwide Limited	
Perseverance Center	
Pfizer Corporation Hong Kong Limited	
Polymide International Co Ltd	寶麗瑪國際有限公司
Mr Poon Sum	潘森先生
Mr Poon Wai Hung Richard	潘偉雄先生
Project Wecan Company Limited	
PYI Corporation Limited	保華集團有限公司
REC Engineering Company Limited	盈電工程有限公司
Regal Hotels International	富豪國際酒店集團
Richfield Group	田生地產有限公司
Rider Levett Bucknall Limited	利比有限公司
Robertsons Solicitors	羅拔臣律師事務所
Royal Canin Hong Kong Limited	法國皇家
RS Components Ltd.	
Safety Accident And Failure Experts Ltd	安全意外及失效分析顧問有限公司
Salon Films (H.K.) Ltd.	
Samson Paper Holdings Ltd.	森信紙業集團有限公司
Samsung Electronics Hong Kong Co. Ltd.	三星電子香港有限公司
SANA Semiconductors Ltd.	
Sanwa Technologies Ltd.	三和科技有限公司
SCT Chemical Co. Ltd.	
SEB Asia Limited	
Mrs Seng Sze Ka Mee Natalia	沈施加美女士
Shang Sin Chun Tong	省善真堂
Shenzhen Good Family Enterprise Co., Ltd.	深圳市好家庭實業有限公司
Shing Hin Company Limited	城軒有限公司
Shun Fai Industrial Ltd.	
Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited	信善紫闕玄觀有限公司

Signal Communications Ltd	千里眼科技有限公司
Snapple Beverage Corp.	
Dr So Yu Shing	蘇汝成博士
Soka Gakkai International of Hong Kong Ltd	香港國際創價學會有限公司
Success Force Industries Ltd	時力實業有限公司
Suga International Holdings Limited	信佳國際集團有限公司
Sun Luen Electrical Mfg. Co. Ltd.	新聯電器廠有限公司
Mr Sun Yung Tson Eric	孫榮聰先生
Swire Coca-Cola Hong Kong Ltd	太古可口可樂香港
Mr Sze Ching Hoi	施清海先生
Mr Tai Kwok Leung Alexander	戴國良先生
Dr Tai Tak Fung Stephen	戴德豐博士
Mr Tam Kwok Kiu Edwin	譚國翹先生
TCC Group	泰昌祥輪船(香港)有限公司
Technoform BAUTEC Hong Kong Limited	香港泰諾風保泰有限公司
Television Broadcasts Limited	電視廣播有限公司
Telford International Co. Ltd.	匯泉國際有限公司
The Association of Experts for Modernization Ltd	促進現代化專業人士協會有限公司
The Chartered Institution of Building Services Engineers	英國屋宇裝備工程師學會
The D H Chen Foundation	陳廷驊基金會
The HK Institute of Chartered Secretaries Foundation Limited	
The HK Institute of Financial Analysts & Professional CF Ltd	香港股票分析師協會慈善基金有限公司
The Hong Kong Fujian Charitable Education Fund	香港福建希望工程基金會
The Hong Kong Institute of Surveyors	香港測量師學會
The Hong Kong Real Property Federation	香港房地產協會
The Hongkong Electric Co., Ltd.	香港電燈有限公司
The International Medical Co. Ltd.	全球藥業有限公司
The Italian Chamber of Commerce in Hong Kong	香港及澳門意大利商會
The Korean Chamber of Commerce in Hong Kong	香港韓人商工會
The Law Society of Hong Kong	香港律師會
The S. H. Ho Foundation Ltd	何善衡慈善基金會有限公司

Senior Members (cont.) 資深會員 (續)

The Society of Construction Law Hong Kong	香港建築法學會
The Sumitomo Foundation	住友財團基金會
Thermo Fisher Scientific	
Thiz Technology Group Limited	即時科研集團有限公司
Tianyuan Empire Materials & Technology Limited	天元羲王
Mr To Wai Frankie	杜威先生
Togo Pacific Limited	道高太平洋有限公司
Tool and Mold Hong Kong Limited	
Tricor Services Ltd	卓佳專業商務有限公司
Prof Tsui Yuet	
Ucan.com Group Ltd.	
Unison Ridge Limited	純脈有限公司
United States Environmental Protection Agency (USEPA)	美國國家環境保護局
University College of Estate Management	
V.ABC Group Limited	維新集團有限公司
Vogue Laundry Service Limited	雅潔洗衣有限公司
Waters Corporation	沃特斯公司
Win Win Business Service Centre	
Wing Lung Bank Ltd.	永隆銀行有限公司
Wing Tung Yick Management Ltd.	永同益管理有限公司
Dr Wong Kam Fu	黃金富博士
Dr Wong Yu Hong Philip	黃宜弘博士
Ms Wong Yu Pok Marina	黄汝璞女士
Prof Wong Yuk Shan	黃玉山教授
Woodley Agri-Service Co., Ltd.	活力農業服務有限公司
WWF Hong Kong	世界自然基金會香港分會
Dr Yeung C. K. Joseph	楊志強博士
Mr Yeung Ka Sing	楊家聲先生
Dr Yeung Pui Yu	楊佩如醫生
Mr Yip Sair Wing	葉社榮先生
Dr Yu Kwok Chun	余國春博士
Mr Yu Sau Ning Homer	余壽寧先生

Ordinary Members

普通會員

Ordinary Members	世 进 晋 貝
A. E. S. Destructive & Non-Destructive Testing Ltd.	安捷材料試驗有限公司
A.M.D. Co. Limited	肉聯有限公司
ACS Publications	
Adler Jewellery Ltd.	艾德爾珠寶
Adobe Systems	
AECOM	
Agilent Technologies Hong Kong Ltd	安捷倫科技香港有限公司
Air Canada	加拿大航空
Allan International Holdings Limited	亞倫國際集團有限公司
Allied Global Limited	
AMG FINANCIAL GROUP	安柏環球金融集團有限公司
AML Holdings Limited	藝美達集團有限公司
AOC Limited	美亞貨運(美國)集團有限公司
ASHRAE Hong Kong Chapter	美國供暖製冷及空調工程師學會香港分會
Asia Financial Holdings Ltd.	亞洲金融集團(控股)有限公司
Asia Steel & Metals Limited	亞洲鋼材冶金有限公司
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA)	特許公認會計師公會
Atos Worldline (Hong Kong) Limited	源訊高科(香港)有限公司
Mr Au C K Albert	區振強先生
AVC Technology Ltd	先思科技(國際)有限公司
Bank of Communications Co. Ltd.	交通銀行股份有限公司
Dr Simon Berry	
Boase Cohen & Collins	
Bossini Enterprises Ltd.	堡獅龍企業有限公司
Burger Collection, Hong Kong	
Mr But Man Tai	畢文泰先生
CapitaLogic Limited	
Cathay Pacific Airways Ltd	國泰航空公司
CBRE Limited	世邦魏理仕
Celestica Hong Kong Limited	天弘(香港)有限公司
Dr Chan C K Joseph	陳至剛博士
Mr Chan Hiu Chun Henry	陳曉津先生
Ms Chan Mui Fong	

Miss Chan Oi Ching	陳愛菁小姐
Mr Chan Pok Chi	陳博智先生
Ms Chan Suk Ling Shirley	陳淑玲女士
Prof Chen You Hua Frank	陳友華教授
Mr Cheng Chun Wai	
Mr Cheng Chung Pong	鄭仲邦先生
Dr Cheng Lai Sim Wendy	鄭麗嬋博士
Mr Cheng Man Tak Richard	鄭文德先生
Dr Cheng Wai Kin Edgar	鄭維健博士
Cherubim Enterprise Solutions Ltd.	香港基立企業系統有限公司
Mr Cheung Ka Bong Wilbur	張家邦先生
Chevalier International Holdings Limited	其士國際集團有限公司
China Daily Hong Kong Limited	中國日報
China Patent Agent (HK) Ltd	中國專利代理(香港)有限公司
China Venture International	
Mr Cho Kai Dyi Philip	曹凱迪先生
Mr Choi Hin To	蔡衍濤先生
Mr Chow Fu Chun Edwin	周富俊先生
Ms Chow Mung Har Ida	
Ms Chow So Chau	
Mr Chow Wah Cheuck	周華焯先生
Ms Choy Meage	蔡梅芝女士
Mr Chung Chi Bun Benny	鍾志斌先生
Chung Nam Electronics Co Ltd	中南電子有限公司
Prof Chung Shu Hung Henry	鍾樹鴻教授
CityU Alumni Association	香港城市大學校友會
CityU Students' Union	香港城市大學學生會
Clifford Chance	高偉紳律師事務所
Coffee Concepts (Hong Kong) Limited	
Comba Telecom Systems Holdings Limited	京信通信系統有限公司
Country Garden	碧桂園
CPA Australia	
CVI Modern Technology Development Ltd.	華誼科技發展有限公司

D2AM HK Limited	
Mrs Angel Daley	
Davis Polk & Wardwell	
Ms Deng Xue Michelle	鄧雪女士
Desire2Learn Incorporated	
Direccao dos Servicos de Turismo	澳門特別行政區政府旅遊局
e.Energy Technology Ltd	研能科技有限公司
ELEX Elevator Ltd.	安力電梯有限公司
Elite Partners CPA Limited	
EMC Computer Systems (FE) Limited	EMC 電腦系統(遠東)有限公司
Ernst & Young	安永會計師事務所
Europharm Laboratoires Co. Ltd.	歐化藥業有限公司
FifthWisdom Technology Ltd	睿知科技有限公司
Foxda Technology Industrial (Shenzhen) Co. Ltd.	福興達科技實業(深圳)有限公司
Freedom Communications Ltd	自由策劃有限公司
Mr Fu Wai Shing	傅惠成先生
Fullerene Consulting Limited	
Mr Daniel R. Fung	馮華健先生
Gammon Construction Ltd	金門建築有限公司
General Mills - Hong Kong	通用磨坊食品亞洲有限公司
Giordano Management Services Limited	佐丹奴管理服務有限公司
Giorgio Armani Hong Kong Limited	
Golder Associates (HK) Ltd.	高達集團國際(香港)工程顧問有限公司
Grant Technology (HK) Co., Limited	
Mr Ha Kin Fai	夏建輝先生
Heep Hong Society	協康會
Henderson Warmth Foundation Ltd.	恆基溫暖工程基金有限公司
Mr Ho Kwok Chung Daniel*	何國頌先生*
Hong Kong Airlines Limited	香港航空
Hong Kong Association of University Women	
Hong Kong Macao Conference of Seventh-Day Adventists	基督復臨安息日會港澳區會

Hong Kong Management Association IT Management Club	香港管理專業協會資訊科技管理研究社
Hong Kong Shine Tak Foundation	香港善德基金會
Mr Hsu Ka Ming	徐家明先生
Dr Huang Kun Tai	黃坤泰博士
Mr Hung Fat Wing	熊發榮先生
Hung Fook Tong (China) Development Limited	鴻福堂(中國)發展有限公司
Mr Hung Yau Lit	洪游奕先生
Integrated DNA Technologies Pte. Ltd.	
International Valuation Limited	國際評估有限公司
Int'l Information Sys. Security Certification Consortium, Inc	
Int'l Union for Vacuum Science, Technique and Applications	
Mr Ip Kwan	葉鈞先生
Mr Ip Yuk Keung Albert	葉毓強先生
JEOL (Beijing) Co. Ltd.	
Johnson Electric Group	德昌電機集團
Johnson Electric Industrial Manufactory Ltd	德昌電機工業製造廠有限公司
Joseph's Catering Service Ltd	
Karrie Industrial Company Limited	嘉利產品有限公司
Kee Wah Bakery Limited	奇華餅家有限公司
KGI Hong Kong Ltd	KGI 凱基證券 (香港)
Kinetix Systems Limited	
Mr Ko Chun Hay Kelvin	高浚晞先生
Mr Ko Yuk Choi Andrew	高育財先生
Dr Kong Joseph S L	江兆隆博士
Dr Koo Ti Hua	顧鐵華博士
Korea Foundation	韓國國際交流財團
KOSE (HK) Co Ltd	
Mr Kot See For	
Kowloon-Canton Railway Corporation	九廣鐵路公司
Kuehne & Nagel (Asia Pacific) Management Ltd.	香港德迅貨運代理有限公司

Kumho Asiana Cultural Foundation	錦湖韓亞文化基金會
Mr Kwok Chi Leung Karl	郭志樑先生
Kwong Lee Shun Trading Co Ltd	廣利順有限公司
Dr Lai Chuk Ling Julian	
Mr Lai Yu Yin	黎汝賢先生
Dr Lai Yuk Chee	黎育智博士
Prof Lam Kwan Sing Paul	林群聲教授
Mr Lam Sai Ho Anthony	林世豪先生
Dr Lam Sai Wing*	林世榮博士*
Dr Lam Tai Fai	林大輝博士
Mr Lam Yau Pik Paul	林佑碧先生
Mr Lau Chi Sing	劉志聲先生
Mr Lau Chung Ho	劉仲豪先生
Ms Lau Long Chuen Celia	劉朗川女士
Lau Man Kin Education Foundation	劉文鍵教育基金
Mr Lau Tin Lun & Ms Chan Lok Wah	劉天麟先生及陳樂華女士
Law's Charitable Foundation	羅氏慈善基金
Dr Lee Ho Fai	李浩輝博士
Mr Lee Luen Wai John	李聯煒先生
Dr Lee Sam Yuen John	李三元博士
Dr Lee Woo Sing	李和聲博士
Dr Lee Yiu Yin Raymond	李耀然博士
Mr Leung Chin Keung Simon	梁展強先生
Dr Leung Fung Yee	梁鳳儀博士
Ms Leung Hay Man Mandi	梁希玟女士
Ms Leung Hoi Yee Donna	梁海誼女士
Prof Li Che Lan Linda	李芝蘭教授
Mr Li Renxing	李仁星先生
Prof Lim Chee Wah	林志華教授
Prof Lim Geok Lin Shirley	
Mr Lin Xu Ming	林旭明先生
LinkPower Technology Co. Ltd.	勵凌科技有限公司
Lions Club of Hong Kong Peace	香港和平獅子會

Annual Report 2019 - 2020 年報 **61** City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

Little Dragon Foundation	曉龍基金會
Mr Liu Chung Kan	廖頌芹先生
Mr Liu Chung Tong	廖頌棠先生
Mr Liu Xiaoyu	劉曉漁先生
Ms Lo Hing Mei	盧慶美女士
Mr Howard Lo	羅正豪先生
Mr Lo Kok Wai	盧覺威先生
Prof Lo Siu Ming	盧兆明教授
Dr Ma Chee Keung Louis	馬志强博士
Mr Ma Chi Wing	馬志榮先生
Dr Ma Wai Kit	馬偉傑博士
Macau Aoyea Convention & Exhibition Services Co. Ltd.	澳門澳譯會展服務有限公司
Mr Mang Ka Wing Terence	孟家榮先生
M-Bar Ltd	
MediLASE Hair Removal Centre Ltd.	美國標準鐳射脱毛中心有限公司
MGB METRO Group Buying HK Limited	
Muses Foundation for Culture and Education Limited	美思堂文教基金
Nanjing University of Science and Technology	
Mr Ng Wai Lim Will	吳偉廉先生
Mr Ngan Pui Ying	顏培英先生
ONC Lawyers	柯伍陳律師事務所
Oursky Limited	
Mr Pang Chak Chi Anthony	彭則慈先生
Patrick Wong CPA Limited	黃龍德會計師事務所有限公司
PI Electronics (H.K.) Limited	柘怡電子有限公司
PIMCO Asia Limited	
Dr Poon Lok Ming Louis	潘樂鳴博士
Mr Pun Hei Hectar	潘熙先生
Ms Qin Yi	秦褘女士
Raith Asia Ltd	
Prof Michael Reisman	
Renishaw (Hong Kong) Ltd.	
Rio Hotel Limited	利澳酒店

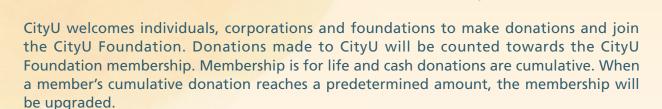
Rohm and Haas Electronic Materials Asia	羅門哈斯電子材料亞洲有限公司
Rotary Club of Hong Kong Island East	香港東區扶輪社
Rotary Club of Mandarin Hong Kong	香港華語扶輪社
SANYUTANG LTD.	三餘堂有限公司
SAP Hong Kong Co Ltd	
SAS Institute Ltd.	賽仕軟件研究所有限公司
Shanghai Industrial Holdings Ltd.	上海實業控股有限公司
Shenzhen Top Test Technology Co Ltd	深圳市百事達卓越科技有限公司
Shiu Wing Steel Limited	紹榮鋼鐵有限公司
Sino Art	信和藝術
Ms Siu Wing Yan Winnie	蕭詠茵女士
Snap Inc.	
Mr So H P Edinson*	蘇開鵬先生*
So Luk Kan & Chan Chi Wing	蘇綠芹及陳智榮
Society of Japanese Language Education Hong Kong	香港日本語教育研究會
Solomon Systech Limited	晶門科技有限公司
Spanish Chamber of Commerce Hong Kong	香港西班牙商會
Standard Glory Management Ltd.	德榮管理有限公司
Stevenson, Wong & Co.	
Sun Hung Kai Real Estate Agency Ltd.	新鴻基地產代理有限公司
Sure Rich Holdings Limited	創宇集團有限公司
Mr Kyran Sze	施家殷先生
Mr Tam Cheuk Yin	譚卓賢先生
TDK Hong Kong Co. Ltd.	香港東電化有限公司
Techcomp Limited	天美科技有限公司
The Elementary Charitable Foundation	
The HKIE - Building Services Division	香港工程師學會
The Hong Kong and China Gas Company Limited	香港中華煤氣有限公司
The Hong Kong Educational Research Association	香港教育研究學會
The Hong Kong Mathematical Society	香港數學學會
The Hong Kong Translation Society Limited	香港翻譯學會
The Japan Foundation Asia Centre	日本國際交流基金會亞洲中心
The Japan Society of Hong Kong	香港日本文化協會

62 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2019 - 2020 年報 **63** 🗡

The Legal Education Fund Limited	法律教育基金有限公司
The Legion D'Honneur Club Hong Kong Chapter	
The Society of Builders, Hong Kong	香港建築業協會
The Swire Group Charitable Trust	太古集團慈善信託基金
The Taxation Institute of Hong Kong	香港税務學會
The Zonta Club of Victoria	
Thermo Fisher Scientific (Hong Kong) Limited	賽默飛世爾科技(香港)有限公司
Tian An China Investments Co Ltd	天安中國投資有限公司
Tiptop Consultants Ltd	天高管理發展有限公司
Mr Tong Hung Fei	唐鴻飛先生
Prof Tong Shuk Yin David	唐叔賢教授
Toushi Group	投石集團
TQM Consultants Co Ltd	優質管理顧問有限公司
Trappist Dairy Ltd.	神樂院牛奶廠有限公司
Mr Tsang Wai Man Alvin	曾偉文先生
Mr Tse Ka Lok	謝嘉樂先生
Tunbow Electrical Limited	東保電業有限公司
Tungtex (Holdings) Company Limited	同得仕(集團)有限公司
UA Cinema Foundation	娛藝影院慈善基金
UBS AG	瑞士銀行
United Group (Global) Limited	
Prof Michel Andre Van Hove	
VTech Group of Companies	偉易達集團
Prof Wang Lei	汪鐳教授
Mr Wang Yan Yiu	王恩堯先生
Mrs Vera Waters	華慧娜女士
Wellgain Precision Products Ltd.	偉盈精密製造有限公司
WiderWorld Co. Ltd.	豁達世界有限公司
Widex Technology Development Ltd	匯展科技發展有限公司
Wing Tai Enterprises Limited	永泰製衣國際有限公司
WKK Distribution Ltd	王氏港建經銷有限公司
Mr Wong Chai Yu	黃濟宇先生
Dr Wong Chun Yuen Alex	黃駿弦博士

Dr Wong Chung Kai Joseph	王中介博士
Ms Wong Fung Lin	王鳳蓮女士
Ms Wong Hang Yee	黄幸怡女士
Mr Wong Hing Ting James	王慶廷先生
Mr Wong Kam Chun	黃錦泉先生
Miss Wong S K Kennis	黄秀群小姐
Mr Wong Sau Lik Weeky	王秀力先生
World Green Organisation	世界綠色組織
World Hint Ltd	世店有限公司
Prof Yan Fei	嚴飛教授
Mr Yau Kin Wing	邱建榮先生
Ms Yeh Chui Selvia	葉翠女士
Dr Yung Wing Ki Samuel	容永祺博士
Prof Zhang Longxi	張隆溪教授
Mr Zhong Qi	
Prof Moshe Zukerman	

Membership Categories 會員類別



CityU cherishes your staunch support which will definitely make a difference to the future of our students, the University and society.

城大歡迎個人、企業和其他基金會捐款,成為城大基金會員。基金會籍為終身制,會員捐予城大的現金款項會累積計算,當捐款累積至特定金額,會員可獲提升至較高的會員類別。

城大衷心感激所有慷慨支持大學的捐獻者。您們的捐獻不論多寡,定能為學生、大學及社會的未來締造更光明的前景。

Donation Amount * 捐款金額
HK\$10,000,000 or above 港幣 1,000 萬元或以上
HK \$5,000,000 or above 港幣 500 萬元或以上
HK \$1,000,000 or above 港幣 100 萬元或以上
HK \$500,000 or above 港幣 50 萬元或以上
HK \$200,000 or above 港幣 20 萬元或以上
HK \$100,000 or above 港幣 10 萬元或以上
HK \$50,000 or above 港幣 5 萬元或以上

^{*} The donation amount is subject to the University's regular review. 大學會定期審視各會員類別的捐款金額。



CITY UNIVERSITY OF HONG KONG FOUNDATION

Donation Form (Please fill in and tick as appropriate.) I / My organisation would like to make a donation to City University of Hong Kong. **Donation Amount** HK\$ 5,000,000 HK\$ 1,000,000 HK\$ 10,000,000 HK\$ 100,000 HK\$ 500,000 HK\$ 200,000 Others, please specify: HK\$ 50,000 Purpose(s) of donation Strategic initiatives (e.g. pioneering projects, new programmes, priority needs) Education and research (e.g. named professorships, high-impact research and development of research centres) Student development (e.g. merit-based scholarships and bursaries, entrepreneurship scheme) Campus development (e.g. new infrastructure projects, state-of-the-art academic and research facilities) Others, please specify: I / My organization confirm(s) that the source of funding provided is non-government and non-public; and agree(s) that the University would apply for the government matching grant with my donation whenever available. The matching grant, if any, would be used to support the University's general development / research-related initiatives and development. I enclose a cheque (cheque no. _______) payable to "City University of Hong Kong". Please issue official receipt addressing the following person or organisation: (Receipts will be issued for donations of HK\$100 or above for tax-deduction in the HKSAR.) Acknowledgement Please state the preferred name to be listed on acknowledgement: (English) (Chinese) (For acknowledgement taking the form of naming, the duration of naming a facility/ programme/ project ordinarily continues as long as it remains in being. The University reserves the right to discontinue the use of the name if it is in conflict with any naming policies of the University.) I / My organisation wish(es) to remain anonymous in all donor listings. Signature with company chop (if applicable): Date: Name of donor: Name of contact person: ______ Position: Company name: _____

Thank you for your generous support to CityU!

E-mail:

Contact address:

Please send the cheque and this form to Development Office, 5/F, Cheng Yick-chi Building, City University of Hong Kong, Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong.

For any enquiries about the CityU Foundation, please contact us at (852) 3442 6388 or visit http://www.cityu.edu.hk/foundation/

Contact tel. (Office): (Mobile):

______ Fax: ____

The above data will be kept confidential and used by CityU for administrative and communication purposes. If you do not wish to receive fundraising information from CityU, please let us know.

香港城市大學基金

(請於空白位置內填寫或填上 ☑ 號。) 本人/本公司擬捐贈予香港城市大學。

捐款表格

捐贈金額			
HK\$ 10,000,000	☐ HK\$ 5,000,000	☐ HK\$ 1,000,000	
HK\$ 500,000	☐ HK\$ 200,000	☐ HK\$ 100,000	
☐ HK\$ 50,000	□ 其他,請註明:		
捐款用途			
□策略發展(如先導項目、嶄	新計劃及重點需要)		
□ 教育與研究(如冠名教授席	「、尖端研究及發展研究中心)		
□ 學生發展(如獎、助學金、	創業教育計劃)		
□校園建設(如基礎設施、先	進教研設施)		
□ 其他用途,請註明:			
本人/公司確認捐款來源不 補助金將資助整體大學發展		並同意大學可就此捐款向政府申請配對補助金,所得的 政	攺府
茲附上抬頭致「香港城市大學	學」劃線支票乙張(支票號 [。]	馬:)
□請發正式捐款收據予以下	抬頭人或公司:		
(凡捐款 HK\$100 或以上,將獲为	大學簽發捐款收據,作為在香港特別	行政區申請稅項減免之用。)	
鳴謝安排			
□請填寫贊助人/公司名稱	,以作出鳴謝安排之用:		
(英文)		(中文)	
(若採冠名鳴謝,有關冠名一般拉 有關冠名安排之權利。)	寺續至該設施 / 計劃 / 項目之使用或	推行期結束為止。若冠名安排與大學政策出現抵觸的情況,大學將保留終	止
□請不要就是項捐款將本人	/本公司的名稱刊載於任何	贊助人名單中。	
簽署及公司蓋章(如適用):		日期:	
贊助人姓名:			
聯絡人姓名:		職銜:	
公司名稱:			
聯絡地址:			
聯絡電話(公司):		(手機):	
電郵:			

感謝您對城大的慷慨支持!

請將劃線支票及此回條寄回至香港九龍達之路香港城市大學鄭翼之樓五樓發展處。

如欲查詢城大基金事宜,請致電 (852) 3442 6388 與我們聯絡或瀏覽 http://www.cityu.edu.hk/foundation/上述資料將絕對保密,並只供香港城市大學行政及聯絡之用。如不擬接收大學的籌款資訊,請聯絡我們。

Together we make a difference

Address 地址:

City University of Hong Kong Foundation Secretariat City University of Hong Kong
Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong
香港九龍達之路香港城市大學
香港城市大學基金秘書處

Phone 電話 : (852) 3442 6388 Fax 傳真 : (852) 3442 0375

Email 電郵 : foundation@cityu.edu.hk

Website 網址:http://www.cityu.edu.hk/foundation/



© 香港城市大學基金秘書處,2020年出版。

